SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Diasabra, Februari 25, 2012 - Edicion v -7 Vol.1743 Sta. Cruz # 110

Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

Lady Bob kier a sconde sentencia cu ta bisa su berdad: Gañado!



Suceso na ex-Harbour Town tin hende confundi



PRESIDENTE DI PARLAMENTO TA SUCUMBI PA MINISTER OTMAR ODUBER



Presidente di Staten, ta laga Minister Otmar Oduber dicidi cual pregunta e ta contesta

Cu ki cara Baba kier reclama ariba ausencia?



Baba a lubida asina liher cu nunca Mike tabata den parlamento?

MEP ta ausente den parlamento pa culpa di actitud shouro y malandro di miembronan di AVP

INFORMACION DI ULTIMO ORA:

ANCIANA TA MURI DEBI NA NEGLIGENCIA BARBARO

Peaton di edad alcanza pa un Kia Picanto na altura di Rey Hing na Pos Chiquito



Minister Sevinger ta nenga di duna parlamento documentonan di e cameranan na stoplicht!



‘Simulacro’ prepara pa studiantenan di EPI na Arco Iris Kleuterschool



Brommer accidenta na cruzada di Mahuma



MR. EVELYN WEVER-CROES, LIDER DI MEP:

MIENTRAS PUEBLO TA SCLAMA PA UN MANEHO NOBO CONTRA CRIMINALIDAD, E PRESUPUESTO A KEDA CASI MESCOS



STA. CRUZ -- Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes tabata hopi critico riba e maneho di seguridad di Minister Dowers. Den su disertacion a expresa cu e ta lamenta di mira cu Minister di Husticia no a bin cu cambionan importante den su presupuesto pa combati criminalidad di berdad. Ta un hecho cu henter nos pueblo ta sclama pa un solucion di e inseguridad aki. Criminalidad ta afecta practicamente tur hogar riba nos isla. Y pa combati criminalidad mester di accionnan drastico. Pero e presupuesto no ta refleha esey! Por ehempel e presupuesto di Cuerpo Policial a aumenta cu apenas 1%, esta 635.600 florin, mientras cu tin plannan riba mesa pa reforza polis cu lo costa entre 3 pa 4 miyon florin. Kico esey kier meen? Cu e aña aki tampoco nos no ta bay haci nada pa reforza nos Cuerpo Policial? Lider di MEP a duna ehempelnan con e maneho di husticia a faya, na Polis, Guarda nos Costa, KIA. Corte di Husticia y Brandweer. Lider di MEP a expresa cu e ta spera cu e minister awor si ta admiti cu su maneho pa cu criminalidad a faya completamente y cu lo e kier tuma e honor na su mes y retira prome cu nos tin mas asunto pa yora mañan riba dje. "Pero conociendo e modus operandi di no solamente e minister aki pero tambe esun di henter e gabinete aki, nos por spera tambe cu esaki lo no pasa. E arogancia cu nos tin 12 asiento y niun hende tin nada di bisa nos, lo no permiti e minister aki tuma dicho honor na su mes. Awe nos ta spera cu e fraccion cu ta sostene gobierno bin dilanti, para na banda di e pueblo, comparti e dolor di pueblo y admiti cu di berdad criminalidad ta for di proporcion y cu nan expresionnan anterior cu ta un percepcion eroneo so e ta, awe e ta un tristo realidad. Mr. Evelyn Wever-Croes ta spera cu den e Nota di Cambio e por mira un refleho cu di berdad e gobierno aki tin e bienestar di nos pueblo na pecho.

Parlamentario di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes:

MINISTER SEVINGER TA NENGA DI DUNA PARLAMENTO DOCUMENTONAN DI E CAMERANAN NA STOPLICHT!



STA. CRUZ -- Ya mas di un aña pasa lider di MEP a haci pregunta na minister Dowers kico e cameranan riba stoplicht ta haci. Especialmente si a tene cuenta cu leynan cu mester bin pa protege privacidad, pasobra gobierno no por djis haci grabacion ken ta den cual auto y cu ken, sin protege privacidad.

No por ta asina cu gobierno ta bay malusa e informacion. Minister Dowers despues di algun luna a laga sa cu e no sa nada di e cameranan, y cu mester puntra minister Sevinger.

Pero Minister Sevinger te dia di awe no a contesta. Fraccion di MEP a pidi tur documento relaciona cu e destaho publico y e nota di maneho di e proyecto. Pero e minister ainda ta nenga di mustra e documentonan.

Pakico tanto misterio? Ta kico tin di sconde? Of acaso no tin un nota di maneho? E falta di transparencia aki ta totalmente inaceptabel!

Presidente di Parlamento ta sucumbi pa Minister Otmar Oduber

Presidente di Staten, señor Paul Croes, ta laga Minister Otmar Oduber dicidi cual pregunta e ta contesta parlamentarionan



STA. CRUZ -- Esaki ta un acto anti-democratico y anti-constitutional y dictatorial. Minister Otmar Oduber a bisa den reunion cu e no ta bay contesta preguntanan di Fraccion di MEP cualnan e ta considera idioot. E ta referi na pregunta di Fraccion di MEP cu detayadamente a puntra tocante e desaroyo di empleo na Aruba y e situacion laboral na Aruba den interes di esnan sin trabao, esnan cu ta busca un mihor trabao, studiantenan cu ta den drenta mercado laboral y tambe esnan pafor di Aruba cu kier regresa nos isla. E hecho di cu un Ministro ta nenga di contesta preguntanan di parlamentarionan ta totalmente un falta di respet pa parlamento y constitucion di pais Aruba. E constitucion ta bisa bon cla den articulo II-1 inciso 3 cu e Ministernan tin cu responsabiliza na parlamento(De Ministers zijn verantwoordelijk aan de Staten). Den articulo III-1 ta poni cu e ora un Ministro huramenta como Ministro, e ta hura cu e ta respeta e Constitucion di e pais. Den articulo III-1 ta poni bon cla cu e parlamento ta representa henter e pueblo Arubano. E articulo mas importante ta articulo III.17 cu ta bisa cu cada miembro di parlamento tin e derecho pa haci pregunta na e Ministronan. E Ministronan ta contesta e preguntanan den un tempo razonabel. E constitucion ta pone bon cla cu e Ministernan mester contesta e preguntanan y duna cuenta na e parlamentarionan. E presidente di parlamento sr. Paul Croes no sa su trabao of tin miedo pa pone ordo den Staten y bisa e Ministernan concerni cu e mester actua conforme e Constitucion. Esaki ta e dictadura parlamentario cu Fraccion di MEP ta papia di dje. E gobierno ta dicidi kico ta pasa den parlamento. E gobierno ta dicidi cual document nan ta duna parlamento, cual preguntanan nan ta contesta y tambe cuanto tempo nan ta duna parlamento pa cuestiona gobierno. Den e reunion publico di 24 di Februari 2012 Presidente di Staten sr. Paul Croes a demostra cu e no tin autoridad den sala di parlamento na momento cu e no a sali na defensa di parlamento sino a sucumbi pa presion di Ministro Otmar Oduber.

INFORMACION DI ULTIMO ORA:

ANCIANA TA MURI DEBI NA NEGLIGENCIA BARBARO

STA. CRUZ -- Den un informacion cu Solo di Pueblo a ricibi ta relata cu un anciana cu tabata hospeda na cas di anciana priva riba nos isla, a muri debi cu pa varios dia largo e tabata tin diarea y esnan cu mester cuida e hendenan aki, no a dune e cuido necesario. Pa ora cu e famia a haya sa y nan a core bay cune pa hospital ya caba tabata laat pasobra e tabata casi completamente 'uitgedroogd'. Mientras ministro di Salubridad Publico Richard Visser ta viaha rond mundo, ta organiza tur sorto di congreso riba cuenta di pueblo di Aruba, ta percura pa su boticanan y su compania haci negoshi cu Hospital etc. etc. y ta modela tur caminda, no tin control riba e lugarnan priva cu ta duna cuido na nos grandinan. Nan ta viaha rond mundo pa gaba con bon cos ta na Aruba y nos grandinan mes ta wordo neglisha y nan bida ta wordo poni den peliger. Awor un anciana a fayece debi na mal maneho y e falta barbaro di control y guia pa cuido di nos grandinan en general. Durante e fin di siman aki nos di SdP lo bay haya mas informacion riba e caso aki cu tambe lo bay haya un vuelta cayente. By the way con a para cu e caso di e dokter ilegal cu a opera e mucha muher cu a muri despues? Riba caya ta core rumornan cu un parlamentaria di AVP tambe a wordo opera door di e mesun dokter aki y cu lo tin mas hende di partido envolvi y ta pesey cierto maniobranan ta wordo haci pa tapa e caso of pa tene lo mas hopi posibel for di publicidad.

Cu ki cara Baba kier reclama ariba ausencia?

Baba a lubida asina liher cu nunca Mike tabata den parlamento?

MEP ta ausente den parlamento pa culpa di actitud shouro y malandro di miembronan di AVP



STA. CRUZ -- Cu masha asombro nos por tende con Baba di AVP ta cuestiona y reclama ausencia di parlamentarionan durante reunion di parlamento. Ta kico falta Baba? Cabez a frega? Si MEP ta ausente den parlamento ta totalmente for di su cuenta. Unda Baba tabata ora cu Mike Eman tabata ausente den parlamento durante cu e tabata den oposicion? Arondino Croes di MEP a lanta para y a contesta Baba: What goes around, comes around! Loke cu AVP a haci tempo cu MEP ta den gobierno, ta loke cu MEP ta haci awe! Anto dicon Baba tin cu yora? Ainda nos tin den file, con Mike Eman nunca tabata presente den parlamento. Di 200 reunion, Mike Eman tabata tey solamente na 14 reunion. Acaso Baba no kier mira e berdad? Pues cu awe Baba ta critica MEP cu a dicidi cu nan no ta sinta perde tempo den parlamento, e mester busca e hustificacion na Mike Eman. Dicon Baba no ta habri su boca contra Mike? Dicon Baba no ta reclama Mike Eman cu nunca e tabata den presente den parlamento? Ademas, cu MEP of sin MEP, AVP tin 12 mas 2 cual ta 14 voto sigura! Pues cu MEP tey of MEP no tey, nada lo cambia. Acaso ta falta di MEP Baba ta haya den parlamento? Cu awor cu MEP no tey e no tin hende pa grita y haci mahos? MEP ta obliga di sali for di Parlamento, pasobra cu e comportacion manera shouro y malandro di AVP, ta ken tin smaak pa sinta mira spectakleria?

Lady Bob kier a sconde sentencia cu ta bisa su berdad: Gañado!

STA. CRUZ -- Su fuse a bula! Si, Clarisca su fuse a bula den parlamento pasobra e no tabata kier pa su coleganan haya e sentencia cu ta bisa oficialmente cu e ta un gañado! Asina huez a catagoliz'e! G A Ñ A D O! Pasobra el'a papia mentira ariba casa di Xiomara. Awor anticipando ley di Bob, el'a cuminza haci investigacion den parlamento! E ta polis ainda? Recherche e ta? Pa colmo bin papia soketada y G A Ñ A atrobe! Ley di Bob ta asina malo cu recherche por haci mal investigacion y acusa hende inocente? Ta asina ley di Bob ta traha? Increible!

CLARISKA VELASQUEZ TA PLAY RECHERCHE DEN PARLAMENTO,

MIENTRAS DEURWAARDER TA BUSKE NA PARLAMENTO



STA. CRUZ -- Clariska Velasquez a laga sa cu prome cu e ley di BOB a bira ley, ya el'a bay haci investigacion den parlamento ken a pone un envelop pe cu tin su mesun veredicto aden. E veredicto den cual el'a perde su caso pasobra el'a gaña riba hende inocente. Anto esey a pone su fuse bula, te pone papia co'i kens. Segun Clariska e envelop tin un bom den dje. E unico bom cu e envelop tin ta e BERDAD, cu ta amargo pa Clariska. Mientras tanto tin deurwaarder ta core su tras pa e cumpli cu su debenan. Mihor Clariska busca pa drecha su actonan prome cu sinta haci spectakel.

PRINS FRISO A SUFRI UN DAÑO CEREBRAL MASHA GRAVE





Amsterdam -- Principe Johan Friso a haya durante e accidente durante skimento diabierna siman pasa un daño cerebral masha grave. Dokternan no sa si den algun dia e lo recupera conocemento. Principe Friso a sufri un paro cardiaco durante 50 minuut. Pa henter e tempo ey nan a reanim'e. E departamento di dr. Koller a ser pre-informa di e situacion di Principe Friso. E vocero di e Hospital awor ta conta loke a sosode diabierna siman pasa. Principe Friso tabata dera bao di un avalancha pa 25 minuut. E Principe a ser transporta na e hospital pa 2'or. Pa Principe spierta, lo por dura lunanan largo te hasta añanan prome cu por estima si y con e por recupera. Esaki segun hefe di e equipo di dokternan, cu ta trata e Principe den e hospital academico di Innsbruck, diabierna ultimo durante un sesion informativo. Prins Friso su curazon a para pa bastante tempo, door di cual su cerebro a sufri e privacion di oxigeno, segun Wolfgang Koller. Johan Friso a sufri un herida cu peliger di morto siman pasa ora cu durante skimento den e parti Oost di Lech el'a keda dera bao di un avalancha.E chens pa revalidacion pa Friso na Hulanda na hopi chikito. Na Hulanda no tin instancia cu por trata pacientenan asina. E Revalidatiecentrum Leijpark na Tilburg ta tuma mucha y hobennan te cu 25 aña cu a haya un daño cerebral grave di cual nan conocimento a bay. Segun presidente di Vincent Buitendijk di Libra Zorggroep, di e instancia di Tilburg, e edad di 25 aña tin di haber cu miranan cientifico cu semper tabata existi. E sesonan ta desaroya te cu 25 aña y despues ta yega na un nivel cu no tin renovacion di celnan di cerebro. Mientras tanto nos por a mira cu tin mas 'herstelvermogen' den cerebro, tambe riba di 25 aña. Pero esaki no ta reconoci cientificamente. "Seguro no ta paga tratamentonan asina pasobra e no ta un cuido segurá. De Libra Zorggroep lo kier experimenta cu paciëntnan di 25 aña of mas bieu. "Nos ta buscando posibilidadnan pa haya esaki financia". Mientras tanto famia a yega cerca Prins Friso. Reina Beatrix, prinses Mabel, casa di prins Friso, prins Willem-Alexander y prins Constantijn diabierna atardi a yega hospital na Innsbruck pa bishita prins Friso.

CBN nunca a manda su software ABRAZO pa GLI

Lotto pa Deporte su software y terminalnan no ta cumpli cu standardnan internacional

DTI mester saca e software di Mercado



STA. CRUZ -- Desde Oktober 2011 Canadesnan a tuma rienda over di Lotto pa Deporte riba peticion di bende patria Mike de Meza. Januari 2012 Canada (CBN) a manda su expertonan Aruba kendenan ta rond operacion awor full time unda mayoria grandi di placa di cumpradornan awor si ta bay Canada directamente. Locual a hala nos atencion ta cu Canada tin un software ABRAZO cual ta rond tur e sistema di loteria. Den pasado dirigentenan anterior a hala atencion di Canada cu nan sistema, esta nan software ABRAZO no ta cumpli cu reglanan internacional y esaki por crea duda cerca pueblo cumprador. Canada a priminti es tempo ey cu nan software mescos cu tur otro software di loterianan manera nan competencianan lo wordo entrega na GLI (Gaming Labaratory International) pa asina den menos cu un aña e lo wordo certifica. Kico esaki kier meen? GLI rond mundo ta certifica tur software cu tin di haber cu weganan di hazar, esta weganan di placa. Pakico nan mester haci esaki? Esaki ta pa protege e consumidor unda locual un loteria ta propaganda cu e ta paga, ta asina en realidad y asina ta kita tur duda cu bo ta HORTA e consumidor, na un manera legal. Ultimamente por tuma nota cu jackpotnan di Lotto pa Deporte ta hisa solamente cu 10 mil florin. Esaki a crea masha duda cerca cumpradornan pasobra nunca antes esaki a baha bao di Afl 25 mil florin bao di maneho anterior. Awor a sali na cla cu te cu awe y nos tin prueba di esaki cu Canada CBN no a cumpli y NUNCA a manda nan software ABRAZO pa Gaming Labaratory International (GLI) cual compania ta certifica software di tur loteria . Asina por garantiza Aruba cu e competencianan mas grandi mundialmente manera Scientific Games, Intralot, GTECH kendenan ta traha software di Loteria pa mas di 80% rond mundo nan sistema SI ta certifica na GLI y ta cumpli cu tur standard international. Dicon CBN Canada te cu awe NO a cumpli cu su promesa desde 2008 unda cu nan lo laga certifica nan software? Kico CBN tin di sconde aki tras? Mike de Meza por bin dilanti y duna un splicacion pakico a core traspasa Loteria di Aruba pa un compania cu NO tin certificacion pa su software. Esaki ta laga un sabor amargo riba e confiabilidad di Canada y su software.

Na Clarisca "Lady Bob"... hasta como polis bo ta un fracaso!

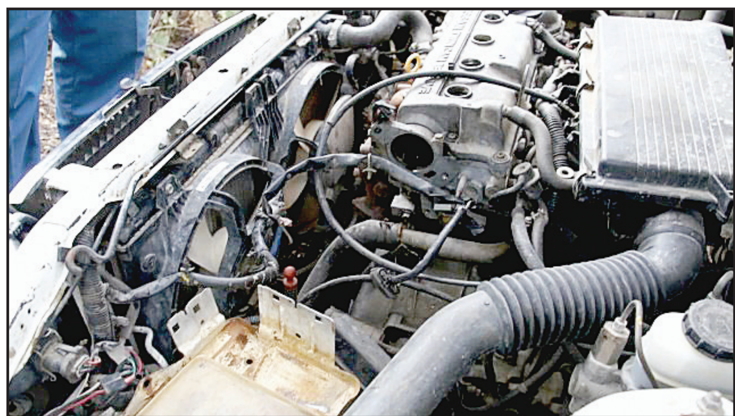
Si bo no ta cobarde, ripiti loke bo a bisa pafor di parlamento

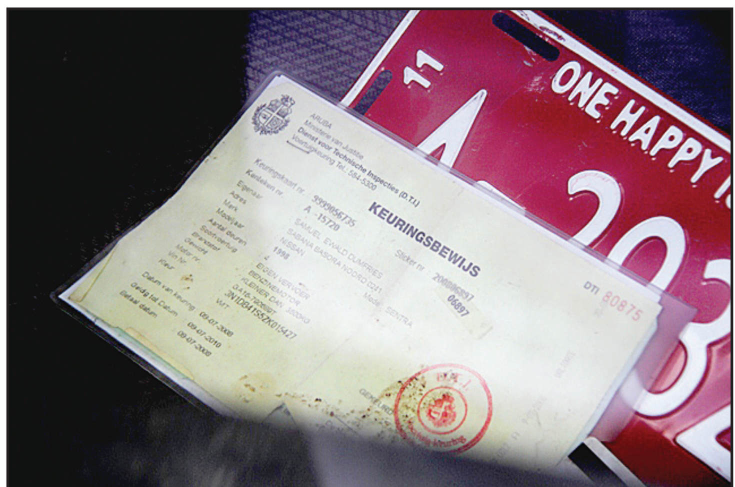
Awor tin un polis activo trahando den parlamento?



STA. CRUZ -- Clarisca "Lady Bob" Velasquez a haya ta bon pa anticipa un ley cu a pasa den parlamento, pa asina e por cuminza haci trabao di polis den Parlamento. Pa colmo de los colmos a bin sali na cla cu hasta den trabao di polis Clarisca ta un fracaso. Dicon? Pasobra el'a haci uso di ley BOB pa haci un investigacion di cual su resultado no ta cuadra cu realidad. El'a sali duro ta acusa mr. Evelyn Wever Croes, cu ta Evelyne lo a pasa pone envelop den postbus. Ora cu nos di Solo di Pueblo a haci un investigacion na Parlamento, a bin sali na claridad cu ningun hende tin acceso na e postbus di parlamentarionan cu ta solamente e secretariado di parlamento. Sra. Evelyn Wever Croes a admiti cu el'a pidi pa reparti e copia aki pa tur parlamentario. Dicon Clarisca tin cu rabia? Pasobra ta trata di su veredicto unda cu huez mes a bisa cu e ta un gañado? Y pa colmo ora nos a kere cu el'a siña su les, ata Lady Bob ta bolbe gaña atrobe ariba Evelyn Wever Croes. Su gañamento nobo ta cu ta Evelyn a tira e envelopnan den postbus. Mentira! Si acaso cu Lady Bob no ta cobarde, anto publica loke bo a bisa den parlamento den prensa. Manda un comunicado cu computer di bo colega y publica loke bo a bisa. E ora ey nos lo waak si huez lo ponebo rectifica atrobe. Un cos ta sali mas na claridad: Clarisca, La Escandalosa ta un mentiroso y cual hecho ta confirma pa huez!

Sentra horta haya hunto cu algun mata di marihuana











STA .CRUZ-- Diabierna mainta helicopter di polis atento durante su patruya tabata spot den mondi patras di warda di Shaba un Sentra blanco cu a keda atras.

Patruya di Noord a ser avisa y a bay na e sitio. Ora cu nan ta bezig mustrando e patruya e sitio pa yega na e auto den un mondi, no mucho leu di e auto nan ta mira algun mata di marihuana y algun botter cu awa pa muha e matanan.

Polis a manda pidi takelwagen pa saca e auto Sentra di e lugar menciona y tambe a confisca y hiba e matanan pa warda di Shaba.

Cualkier parlamentario of ministro cu debe financiero por y ta bira vunerabel

STA. CRUZ -- Un parlamentario of ministro cu tin problemanan financiero por bira un elemento debil den un gobernacion y estado di derecho. Esaki ta algo cu historia rond mundo a yega di demostra na varios pais unda politiconan manera parlamentario, miembro di congreso, ministro, secretario di estado etc. a bira victima di companianan di mala fe y te hasta gruponan criminal cu a logra di pone presion pa asina haya cierto fabornan gubernamental, permisonan, proyectonan y otro beneficionan via e poder politico y e poder estableci den un pais. Ta pesey tambe na paisnan unda cu democracia ta wordo tuma na serio, un politico ta wordo gescreen debidamente riba tereno financiero prome cu e drenta Parlamento, Congreso, Asamblea Nacional, gobierno of cualkier departamento of ministerio di un pais. Esnan cu tin debe y no a logra di sali di nan prome cu nan a bay den politica ta bira un elemento debil den cualkier gobernacion di un pais. Bao di presion y chantahe un politico cu ta hinca den debenan cu e no por cumpli cune, ta haya su mes confronta cu hendenan cu ta bay pone presion riba dje pa asina e haci cierto fabornan na esnan cu tin e poder di exigi un ke otro relaciona cu e situacion financiero debil cu e politico por ta aden. Ta pesey cualkier parlamentario, ministro of politico cu tin algo di bisa sea den Parlamento, Congreso Asamblea Nacional of gobierno di un pais, no por ta meti den debenan cu e no por cumpli cune pasobra e ta bira vunerabel pa esnan cu kier hinke den cualkier acto di corupcion a cambio di cierto fabornan ilegal. Te hasta na Europa algun luna pasa tabata core rumornan cu cierto companianan ta paga balente placa pa asina cierto asuntonan wordo treci den Parlamento. Con e investigacionnan ey a caba no ta conoci ainda pero aki na Aruba mester bin claridad riba cuanto parlamentario y ministro tabata meti den debenan personal of comercial grandi of di belasting prome cu nan a drenta Parlamento of gobierno. Fuera di e hecho cu nan ta bira blanco pa esnan cu kier impone corupcion riba nan, e solo hecho cu nan mes ta meti den debenan financiero no ta un bon ehempel pa esan cu mester salvaguardia e solidez financiero nacional di un pais.

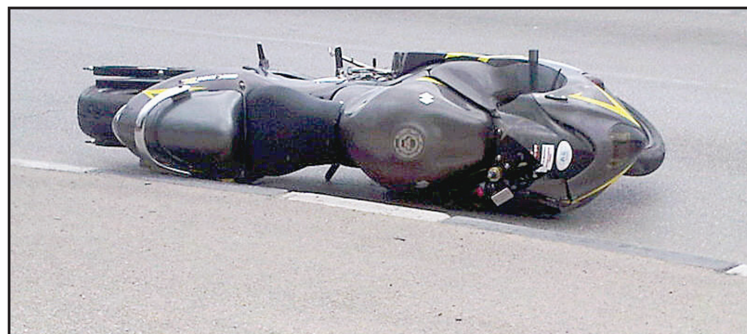
Analisis

Suceso na ex-Harbour Town tin hende confundi

Relaciona cu e caso di tiramento na ex - Harbour Town unda dos persona di nacionalidad Colombiano a wordo zefta cu bala door di autoridadnan policial y a muri un morto hopi cruel den pleno publico, tin yen di confusion, crea door di autoridadnan policial, Ministerio Publico y gobierno mes. Te cu awe ningun hende a cay riba cierto aspectonan di e caso aki cu ta mustra di ta hopi grave pa loke ta trata e consecuencianan grandi cu lo por surgi door di e actonan cometi. Cabez di varios funcionario riba posicionnan halto ta den wega y e responsabilidad y e consecuencianan pa gobierno tambe ta den wega. Bo no ta haya straño cu atrobe ora cu cos bira cayente Mike Eman ta tene su mes leu di e candela cu ta kima na pia di ministro Dowers? E solo hecho cu no a haya ni un arma di candela riba of cerca di e dos personanan cu a muri, di cual a wordo bisa cu nan lo a los tiro riba polis, ta pone cu Hefe di Polis, hefe di Ministerio Publico y den e caso aki Taco Stein, hefe di Team di Aresto, hefe di recherche y last but not least, ministro di husticia mes, tur nan cabez ta riba blokki. Ningun hende a cay riba e aspectonan ey ainda y ta pesey tambe awor Ministerio Publico mes ta crea e impresion cu nan kier tarda e caso pa loke ta e investigacion pasobra awor mester bay sinta warda te ora cu Landsrecherche keda cla cu e investigacion y tur hende sa cu Landsrecherche ta onderbezet y mirando cu ta for di Merca e peticion a bin pa actua contra e supuesto criminalnan, e caso aki ta bay haya un rabo largo di posibel tardamento. Pais Aruba no por permiti su mes e luho cuestionabel cu ta bay tarda dianan largo of simannan largo pa por bin claridad riba e asunto aki y ta dicificil pa Ministerio Publico, Polis, Team di Aresto y sigur ministro di husticia por bin cu un splicacion of prueba duro pasobra no a haya arma di candela riba e dos mortonan. Si tabata na Merca of Europa, ta den un fraccion di ora parlamentario- y miembronan di congreso a core bay den publicidad y exigi pa un investigacion imparcial wordo haci unda cu ta cuminsa aleha e cabezantenan envolvi den e investigacion y e accion policial di e caso pa asina por haya un bista cla y imparcial di kico lo por a tuma lugar. Loke ningun hende a cay riba dje te cu awor aki ta, cu si mañan resulta cu e dos personanan no tabata arma y cu inhustamente forza bruto, exagera y letal a wordo usa contra nan y a pone cu nan a muri un morto hororoso y riba dje bida di publico innecesariamente a wordo poni den peliger y ni cuanto cu hefe di polis ta gaba cu Team di Aresto ta asina bon prepara cu nan a logra di tira sin cu hende inocente a keda herida; ta suerte di pushi pueblo y publico eybanda tabata tin cu ningun hende a haya bala perdi; esey ta pone cu cabez di hefe di polis mester cay, fiscal no por keda riba e puesto mas y ministro Dowers no por keda mas como ministro. Esakinan ta djis algun punto riba cual Solo por bin cu un analisis detaya otro siman pa evita cu esnan cu ta responsabel keda confundi prensa pa asina core pa nan mesun responsabilidad y riba dje den cuerpo policial ta reina un preocupacion grandi awor cu polis por haya un mal nomber y mal imagen door cu cierto hendenan a comete pifianan grandi. Mientras no tin claridad exacto riba e caso aki, pueblo ta biba den un miedo grandi cu mañan pa cualkier asunto chiquito, polis su Team di Aresto of otro teamnan por basha bala pa loco riba hende inocente y e impresion ey meser wordo kita lo mas pronto posibel. Bo ta kere cu awor Mike Eman cu Speed por bay bishita La Guajira pa ofrece molina di biento di TNO despues cu na Aruba bao di autoridad y competencia di gobierno di AVP, dos Guajiro Colombiano sin arma di candela ta wordo zefta cu bala sinta den un auto riba caminda publico den dia cla? Como ultimo: e Mall aki tin camara pa sigui movecion tur caminda y ta di con ningun hende a cay riba e aspecto ey? Mañan nos lo haya di tende cu net riba e dia ey e cameranan no tabata funciona manera den pasado tabata e caso unda cu victima di ladronicia di auto a bay pidi pa haya grabacion di e cameranan di De Veer su lugar? Bo ta corda grabacion di Sonesta Hotel algun aña pasa tambe supuestamente no tabata disponibel pa un investigacion policial?! Riba e grabacion di e Mall y e hotel por mira kico exactamente a pasa y ta pesey e informacion ey ta esun mas crucial di tur pero mi no ta kere cu pa awor aki e informacion ey tin cu wordo manda den publicidad.

Brommer accidenta na cruzada di Mahuma









STA. CRUZ -- Diabierna atardi 4'or a sosode un accidente na cruzada di Mahuma. Un auto a sali dilanti di un brommer ocasionando un accidente. Chauffeur di e brommer tabata tin helm bisti y bay para ariba acera mientras e brommer a keda tira ariba caminda. Chauffeur di e brommer no tabata tin ningun documento, pero compania di seguro a presenta na e sitio y tabata reclamando cu e ta segura cu tal compania. Cu ambulance e chauffeur a keda transporta pa hospital.

Mas dictadura den parlamento:

OTMAR ODUBER TA NENGA DI CONTESTA MAS DI 400 PREGUNTA DI MEP RIBA PRESUPUESTO

Hasta a yama presidente Paul Croes pa idioot



STA. CRUZ -- E discusion entre MEP y Minister Otmar Oduber a tuma dos dia. Resultado ta cu e Minister a contesta apenas 13 di e mas di 400 preguntanan. Pa e demas preguntanan e Minister a manda e fraccion di MEP bay busca e contestanan den 10 rapport. Pa colmo e rapportnan ey NUNCA a drenta Parlamento. Despues cu e fraccion di MEP a insisti y cu presidente di parlamento a tuma dos ora pa bay rondia y/o averigua el'a realiza cu di berdad e rapportnan no a yega parlamento. Despues ta te e atardi promer cu e reunion a re-inicia e fraccion geel a haya esakinan. Pero asina mes e rapportnan ta data di añanan bieu mientras cu MEP a haci hopi pregunta relaciona cu labor riba aña 2011. Minister Otmar Oduber no ta sinti cu e mester contesta e preguntanan pasobra e ta haya e preguntanan idioot! Awor Otmar kier dicidi ki pregunta mag di haci su persona. Un dictadura completo, banda di ta limita parlamentarionan pa debati den parlamento awor gobierno pa medio di un minister kier dicta kico mas di sosode den parlamento. Pior y di condena ta cu presidente di parlamento y fraccion di AVP ta aproba esaki totalmente. Ta haci pregunta riba e preocupacion di tin den e sector laboral y e minister di labor ta menosprecia preguntanan di labor! E arogancia di e minister ta stroba e minister di realiza e eror cu e ta comete, pasobra e minister su deber ta pa contesta parlamentarionan y aki e unico cu no a haci su trabao drechi ta Otmar Oduber. E mas tristo ta cu el'a falta respet pa presidente di parlamento y yama Paul Croes pa idioot tambe! E dianan di Paul tambe lo ta conta manera cu a sosode cu ex-presidente Andy Lee. Pior ta cu Paul Croes no por bay pa Directie Buitellandse Betrekking pasobra Andy Lee a tuma e posicion di hefe! Paul mester keda boca cera y sigui guli manda abao!

Ken por kere Lady BOB?

Huez a sentencia Clarisca Velasquez pa mentirosa!

No bin busca muraya limpi pa frega riba dje! Aki no ta Balashi!



STA. CRUZ -- E parlamentario CLARISCA VELASQUEZ a wordo sentencia pa huez como mentiroso! El'a wordo obliga pa rectifica locual el'a trece den prensa, unda e ta lastra famia di otro cu mentiranan. Susha nomber di famia di otro bo no ta gana nada cune. E sentencia di huez aki ta un les pa parlamentario Clarisca Velasquez pa cuminsa demostra nivel di debate y al caso. Representantenan di pueblo mester ta ehempel pa nos comunidad, e forma con parlamentario Velasquez a bin ta eherce su trabao den parlamento ta laga di desea, un berguenza con un dama por rebaha su mes asina. Na television por a mira con den parlamento manera un malandra el'a bay tira un envelop den direccion di parlamentario mr. Evelyn Wever-Croes. Awor Clarisca kier ta recherche den parlamento y kier acusa hende sin fin. E acto aki ta di condena y sigur pueblo ta rechaza esaki! Envez cu parlamentario Clarisca Velasquez realiza su foutnan y mehora su actuacion den parlamento, e ta actua pior y manera un malandra, buscador di problema, ta bin tira envelop den parlamento. Aki por mira cu Clarisca no kier siña y ta keda comete disparate y pone e ser femenino den berguenza. Di otro banda no ta culpa di parlamentario Evelyn Wever Croes cu Clarisca a wordo sentencia pa huez como mentiroso! Clarisca no mester rabia cu su berdad a wordo presenta su dilanti y cu awe su mesun colega- y miembronan di e partido berde ta papia malo di dje tras di su lomba! Clarisca, reflexiona y cambia e actitud "la malandra" ey, pa e ultimo un aña y algun luna cu bo ta den parlamento, sea un ehempel, cambia pa mihor! Den prensa caba a sali den pasado di actonan mahos di Clarisca na warda di Balashi y awor atrobe por mira cu e parlamentaria aki no tin cu nes y ta sigui ta un mal ehempel pa nos pueblo. Den hogarnan hopi ta esnan cu ta cambia canal di television y radio ora cu nan tuma nota cu Clarisca Velasquez ta papiando. Manera ta ser bisa stoma ta wal, ora cu scucha Clarisca. Ta spera cu Clarisca cuminsa actua y debati cu nivel y respet y no sigui ta manera malandra cu ta busca pelea den lugarnandi la mala muerte. Clarisca Velasquez un conseho cu pueblo ta dunabo, sinta keto y boca cera, pasobra ni cuanto bo grita, ni con mahos mas bo haci, no tin un hende riba e pais aki cu lo kere bo locual bo ta papia. Huez a sentenciabo como mentiroso! Bo credibilidad ta te na suela! No rabia y no zapatea, e carta cu e circula den parlamento, ta bo mes a busk'e pesey wante! Bo no ta ni pia sushi di Parlamentario mr. Evelyn Wever Croes, pesey no bin busca muraya limpi pa frega riba dje! Aki no ta Balashi!

Decifrando e pasado, skelet pa skelet



STA. CRUZ -- E sitio arqueologico na Sta. Cruz unda actualmente e team di expertonan di Museo Arqueologico Nacional Aruba (NAMA) ta excavando, ta birando cada dia mas y mas interesante y ta mustra di ta birando un di e sitionan mas importante pa un 'missing link' den historia di Aruba.

Den e area di e prome fase di excavacion, te awor aki 9 graf en total a ser haya y e expectativa ta cu lo haya por lo menos 5 graf mas. Observacionnan preliminario ta mustra den direccion cu e sitio na Sta. Cruz ta representa diferente epoca den historia di nos isla. E grafnan ta duna informacionnan hopi diverso y cu cada graf ta hayando un parti mas di un puzzel di pasado hopi misterioso pa cual expertonan ta trahando hunto pa decifr'e. Un investigacion integral y multi-disciplinario manera cu e proyecto aki ta rekeri ta hopi necesario. Banda di investigacionnan arqueologico, mester haci tambe un investigacion historico di e 'cultura di morto' di catoliscismo akinan na Aruba, aspectonan cu na Aruba nunca antes a ser investiga profundamente, como tambe un investigacion riba un parti di Periodo Historico di Aruba di cual no ta mucho conoci ainda. Investigacionnan lo encera e parti di e perspectativa Historico , como elementonan di e Periodo Pre-historico, datanan fysico-antropologico y lo cubri un espacio di 200 pa 250 aña di e Periodo Historico. Pa yega na resultadonan mas confiable posibel lo haci uso di diferente metodonan di investigacion den arqueologia. Esaki ta encera na prome lugar observacionnan arqueologico preliminario den veld como investigacionnan mas profundo den laboratorio di Departamento Cientifico. Lo combina esaki cu investigacion di muestra di santo (ph waarde) y fechamento di radiocarbon (c14-datering) di muestra di weso (y eventualmente un investigacion di DNA) cu a y lo ser manda pa expertonan na Hulanda y USA. Tambe lo haci un investigacion riba e clabonan haya den 2 graf pa experto di metal na Hulanda. Experto riba tereno di Periodo Historico di Aruba, dr. Luc Alofs, ta estrechamente involucra den e investigacion y lo bai dedica tempo na diferente fuente historico como por ehempel archivonan pa compronde e hayazgo mihor. Como cu mas y mas e hayazgonan ta indica cu e ta cubri un periodo mey mey di e Periodo Historico y no anterior ni tempora manera tabata pensa na prome instancia, e investigacion historico lo ta mas dificil y extensivo pa haya sa na cual comunidad e santana aki tabata pertenece ya cu segun informacion y documentonan conoci no tabata permiti e tempo ey pa personanan habita e parti Oost di Hooiberg. Mientrastanto e expertonan di Departamento Cientifico di MANA lo investiga cual documentonan ta acesibel di e Pastorie na Sta. Cruz y otro fuentenan, pa asina sigura si e santana tabata documenta, pasobra awor aki tin tur indicacion cu e santana aki tabata uno desconoci. Rastronan den tera como e hayazgonan te awor aki ta indica riba mas graf y Museo Arqueologico ta hayando cooperacion di notaris Marion Tromp, como tambe DOW y Ministerio di Cultura pa keda traha pa un periodo mas largo cu anteriormente tabata planifica riba e sitio. Keda pendiente pa informacionnan mas detaya di cada graf haya. Sigui nos riba Facebook Archeo y National Archaeological Museum Aruba y check out e video di e trabaonan di excavacion.



NOTICIANAN POLICIAL

Por poco homber a colga su mes

STA. CRUZ -- Diarazon 9:03, Central a manda polis cu urgencia na un cas na Noord, unda un homber tin intencion di mata su curpa. Na yegada e homber a caba di cera su mes den camber. Polis a forza e porta pa drenta den e lugar. Ora cu nan a drenta, nan a haya e homber cu un pida cabuya na su garganta. Mesora polisnan kite. E homber tabatin e intencion di colga su mes. E no tabata for di conocemento. El'a declara cu e ta tristo, como cu e tin hopi problema cu su famia y a dicidi di usa droga "cocaine" y tambe a bebe vodka. Polisnan a hib'e warda di Shaba, unda personal di ambulance a bini pa dune atencion medico. Slachtofferhulp a wordo poni na haltura. Polisnan a dicidi di hibe hospital pa sigui cu tratamento.

Homber bao di influencia coriendo sunu riba caya

STA. CRUZ -- Diarazon 17:10, polis a bay na den Tangerinestraat, na haltura di un cas, unda e homber Max, tabata canando rond sunu. Na e caminda pa e sitio, polis a haya informacion cu e homber tabata na haltura di Pius X school. Polis a bay y topa cu e homber na e cruzada Rondweg/ Patiastraat. Polis a purba papia cune, pero el'a core bay y a drenta un misa. E homber kende a resulta di ta J.G. naci na Aruba di 32 aña, tabata di remate. E ta un persona mentalmente malo y bao di influencia di droga. Polisnan a detene pa su mes bon, pero el' a resisti pisa y ta sigui trek den otro direccion cu polisnan kier a hibe. Polis a pidi refuerzo. Ora cu refuerzo a yega, polisnan a pone boei na su pia. Despues polisnan a hibe warda na unda el'a keda cera pa calma.

Kiebro y ladronicia den auto

STA. CRUZ -- Diarazon pa 21:00, polis a bay den Klipstraat, na haltura di Driftwood Restaurant pa un kiebro den auto. Na yegada polis a papia cu e hombr P.L.V, kende tabisa cu el a para e auto cu el a huur banda di 7'or na haltura di e restaurant y a lague na yabi entacto. Ora cu el a bolbe, el a mira cu desconocinan a kibra e bentana patras y a busca den e auto. Tambe nan a bay cualgun articulonan cu tabata den e bahul.

Problema y pelea pa pagamento di coriente

STA. CRUZ -- Diarazon 15.25, e homber F.B. v/d L. a bay warda di polis di Shaba y a bisa cu e tabatin discusion cu su yiu muher K. cu a sali for di man. Segun v.d L. ta trata di un suma di coriente cu mester wordo parti entre nan tres. K. no a bay di acuerdo cu esey y a rabia. K. a manda diferente pronkstuk den direccion di e tata. Relaciona cu esaki, el'a kibra diferente glas di porta y bentana di e cas. Ademas K. a menaz'e cu un cuchiu di cushina, bisando e palabranan "te voy a matar con esto". K. a bisa V/d L. si e mira e yiu muher chikito di dje, e lo dale, y tambe e lo destrui su auto si e mire. Y por ultimo K. a bisa V.d L. cu e ta bay paga hende pa mate. V/d L. no kier duna keho, pero ta pidi polis pa bay intermedia den e problema, pasobra e no sa kico e haci cu K.

Ladron kier a horta tire di auto

STA. CRUZ -- Diahuebs pa 3:59 polis a bay na un cas na Caya Ernesto Petronai, pa un kiebro. Na yegada polis a wordo poni na haltura cu e ladronnan a purba horta e wiel banda drechi di un Toyota Yaris color preto, cu ta para den cura.Nan a los e schroefnan y e wiel tabata banda di e auto, pero no por a bay cune. E sospecho no a logra bay cune, como cu el'a haci desorden y e habitantenan a cende luz di pafor pa mira kico ta pasando. E sospechoso ta un homber hoben,color scur y bisti cu un T-shirt color biña. Segun declaracion, el'a core bay direccion panort. Polisnan a bolbe pone e tire bek y a conseha e habitante pa pone locknuts na e wielnan.

Ladronnan a concentra pa horta tire di auto

STA. CRUZ – Diahuebs:.59, polis a bay na un cas den Caya Frere Henricus pa un ladronicia. Na e sitio polis a papia cu e homber R.S. kende a bisa polis cu desconocirnan den oranan di anochi a bay cu dos tire di su auto Toyota Yaris. Polis a tuma e keho.

Hoben a cende candela pa core cu boa

STA. CRUZ -- Diahuebs 18:05, polis a bay na un cas na Cadushi largo, unda un persona a para ta warda polis. Na e sitio, polis a papia cu e persona cu a bisa polis cu un rato prome tabatin candela den su cas. Ora cu el a bay controla, el'a mira cu e mondi entre su cas y e school Laura Wernet Paskel tabata kimando. Mesora el'a tuma accion y a paga e candela cu slang. Despues di investigacion a resulta cu e candela a wordo pega pa un tal mucha homber yama A. E mucha a bisa polis cu den e vecindario tin hopi boa, pesey el'a dicidi di sende e mondi na candela. Polis a scual e pisa y a mustre riba consecuencia di e candela. El'a componde y a bay su cas.

Investigacion bao di nos hobennan na Aruba “Youth Health Survey 2012

STA. CRUZ -- Departamento di Salud Publico kier informa pueblo di Aruba cu Ministerio di Educacion y Justicia, Ministerio di Salud Publico y Deporte y Organizacion Pan Americano di Salud (PAHO) ta trahando hunto riba un investigacion “Youth Health Survey 2012” bao di nos hobennan cu ta bay school secundario. E investigacion ta pa haya sa mas di comportacion, actitud, conocimento y percepcion di hobennan entre 12 pa 19 aña di edad, relacion entre nan, relacion familiar, salud sexual, HIV, uso di substancia, uso di servicio di salud, salud social y mental, nutricion, higiena, actividad fisico, ambiente escolar y salud dental. E Youth Health Survey lo cuminsa diamars 28 di Februari 2012 y lo wordo teni na tur school secundario na Aruba. E investigacion lo tin un duracion di 3 siman. Departamento di Salud Publico (DESPA) ta haci un yamada na tur hoben, entre 12 y 19 aña bayendo school secundario pa forma parti di e investigacion aki. Participacion di e hobennan lo ta un ayudo pa nos traha miho maneho na bienestar, mehoracion di salud y proteccion di nos hobennan.



STA. CRUZ -- Pa medio di esaki Gerencia di Arubus N.V. ta informa cu lo prolonga e carnet di 60 plussers culo caduca entrante 1 di Maart 2012 te cu luna di Juli 2012 ora cu e smart card bin na vigor. Ta pidi tur persona concerni pa tuma debido cuenta pa cu esaki.

Drentando e temporada di Cuaresma

SUBWAY TA INICIA SU CAMPAÑA TRADICIONAL DI "SEAFOOD SENSATION"



STA. CRUZ -- Ya Subway ta conoci cerca nos hendenan cu manera e temporada di Cuaresma inicia, Subway tambe ta lanza su tremendo campaña tradicional di 'Seafood Sensation', brindando un y tur e mihor opcion p'e temporada aki.

Subway tin riba su menu di 'Seafood' e famoso y delicioso "Clam Chowder Soup". Tambe Subway lo tin e opcionnan di lobster, tuna y crab, cu awor ta disponibel tanto den sandwich, wrap como salada.

Un variacion saludabel pa e personanan cu semper ta desea di come algo di lama y fresco. Subway ta consciente cu un gran cantidad di cliente ta prefera cuminda di lama durante e temporada di Cuaresma, specialmente riba diabierna.

P'esey mes inicia bo temporada di reflexion na un manera saludabel y fresco cu e pannan, wraps of salada di Subway. Tur dia Subway mes ta horna su pannan y cada pedido ta haci na momento cu abo yega. Y no lubida riba e 'party platters' cu sigur awor ta un excelente opcion saludabel,fresco y delicioso pa sorprende bo famia- of amistadnan, durante cualkier actividad of encuentro band'i lama.

IPA ta tene su charla comunitario tocante "25 Aña di Status Aparte, 25 Aña di Literatura Arubano"



STA. CRUZ -- Diarazon dia 29 di Februari 2012, Instituto Pedagogico Arubano (IPA) y su Centro di Investigacion y Desaroyo di Enseñanza (CIDE) ta tene su Charla Comunitario (Community Talk) titula: "25 Aña di Status Aparte, 25 Aña di Literatura Arubano". E encuentro aki ta di 7:30 pa 9:30 di anochi y lo tuma lugar na Café Nita situa na IPA (Isaac Wagemakerstraat 11, San Nicolas). Henter e comunidad di Aruba ta keda cordialmente invita pa asisti na e charla comunitario aki cu ta completamente gratis. Durante e encuentro aki ta bay tin un presentacion di Prof. Dr. Wim Rutgers, profesor y investigador riba tereno di ciencia y historia di literatura Caribe Hulandes. Tambe lo tin un presentacion di drs. Joe Fortin, investigador Arubano riba tereno di idioma y cultura di Latino America y Caribe. E oradornan lo trata diferente aspecto di literatura Arubano manera su significacion y representacion den e periodo despues di Status Aparte. Tambe lo enfoca specificamente riba e obranan di algun autor Arubano manera di entre otro Jossy Tromp, Ernesto Rosenstand, Hubert Booi y Frank Williams. Durante e presentacionnan lo tin oportunidad amplio pa haci pregunta, hiba discusion y trece sugerencianan pa dilanti. Prof. Dr. Wim Rutgers tin un doctorado di Universidad di Utrecht den cienca y historia di literatura Hulandes cu enfoke riba idioma di Papiamento. Tambe e ta fungi como docente na entre otro IPA, Universidad di Aruba y Universidad di Korsou unda e tin su 'leerstoel'. Drs. Joe Fortin ta un graduado di Universidad di Leiden cu un Master den "Languages and Culture of Latin America" cu enfoke riba literatura 'neo baroque y naratologia' di Caribe Spaño. Actualmente e ta haciendo un investigacion pa su Ph.D tocante literatura Arubano.



Young Professionals Aruba



STA. CRUZ -- Riba Diamars 21 di Februari, Kiwanis Young Professionals Aruba (KYPA) a ricibi bishita di Pastor Harold Grant cu a brinda e grupo aki e mensahe poderoso di su "Now Leadership" program. Ademas di organiza proyectonan educativo y caricativo, KYPA ta pone enfasis y atrae diferente oportunidad pa nan miembro nan sigui desaroya nan mes como young professionals. Cu e meta aki den mente, a invita Harold Grant pa presenta e lecture "Now Leadership". Harold Grant ta forma parti di Corporate Impact Ministries Aruba y e programa "Now Leadership" ta wordo presenta na diferente compania na Aruba. E miembro nan di KYPA a keda impresiona door di e mensahe y ideanan innovativo di Leadership cu a wordo treci y kier a duna Harold Grant un biaha mas danki pa e lectura. Pa mas informacion tocante KYPA por bishita: https://www.facebook.com/KiwanisYPAruba

M.A.M.B.0. tambe ta hopi preocupa!!

STA. CRUZ -- E situacion di criminalidad y hortamento y vandalismo cu ta azotando nos comercio y pueblo di Aruba en general. Ta alarmante y tur esaki cu un vista cu falta lunas pa e proyecto ta cla den caya y vecindario. Den e ultimo simannan nos tin mas di 9 lugar cu a wordo vandaliza y horta. E caso na renaissance di vandalismo y destruccion door di un patient di Paaz ta un cos hopi lamentabel y cu te hasta den dia cla nan ta tribi di comete asalto y no solamente pa nos pero pa nos turismo. Ayera e caso di tiroteo cu hasta morto den pleno area di turista ta spantoso. Claramente ta drenta un desesperacion grandi cerca tur comerciante, sigur den centro di ciudad. Esaki ta e direccion cu nos kier bay? Awe cu un bapor grandi aden . Manera Adventure of the Seas, dus midi e daño di imagen cu nos lo por ta sufriendo pasobra e palabra ta verspreid mas liger cu nos ta kere. Den un mall cu tanto seguridad tambe nos ta sinti cu esaki ta algo planea y organiza! Y door di ladronnan profesional? Tur cos ta pasa, zowel den caya como riba hotelstrip y e peliger ta yega mas cerca di nos pilar di entrada. Ta hopi tristo cu nos yiu di tera y esunnan cu ta bin gana nan pan na nos dushi isla no ta consciente di e daño cu nan ta haciendo na nos pais, dia pa dia ta parce cu ignorancia ta crece y kico e futuro lo ta cu tur loque ta pasando. Corda ta dushi pa triunfa y subi, pero e dolor pa nos turismo cay ta hopi dificil y costoso pa remedia. Di otro banda, ora MAMBO ta haciendo tur nan esfuerzo, cu ta den nan man, pa participa y duna un man pa bay dilanti. Aña 2010 na Juni ora cu a cana invita tur comerciante y doño di edificionan pa e conferencia di e revitalization di centro y e areanan urbano, nos por a conta riba un man cuanto a participa y tambe nos sa ken a participa. Un di e seccionnan di e conferencia tabata pa richt op un b.i.d., e afkorting aki kier meen 'business improvement district'. Esaki ta un organizacion bij voorkeur priva pero sanciona door di gobierno. Dus e b.i.d. mester tin un identidad legal cu al momento cu nan no paga nan contribucion b.i.d. por pone beslag pa cobra of gobierno lo cobra via un bate belasting . Esaki ta usual e manera cu un b.i.d ta traha rond di mundo. M.a.m.b.o. awor a sinta cu gobierno pa pone un ultimatum pa e b.i.d. aki tuma lugar. Ya nan a apunta un r/a pa sinta cu e proceso aki pa nos por sobrevivi e lunanan cu ta bin. Si e comerciantenan ta rabia cu MAMBO nos ta puntra cu cual placa nan kier nos pone luz, security etc. Si nan no ta paga nan contribucion anual? MAMBO su directiva a traha pro deo pa hopi aña pero e fiesta mester stop cu e critica cu comerciantenan ta trece sin cu nan no kier paga ni steek un dede pa haci algo y tambe ora pidi pa bin un reunion y kies un board nobo ningun no ta geef nan mes op, dus si ta asina cada ken waak pa nan mes interes, of ta willing pa uni y traha hunto riba seguridad limpieza, luz etc. Caminda bo ta competi cu otro ta na e retail side cu bo servicio, bon asurtimento, cualidad. Nos punto di salida ta cu e organizacion nobo lo mester ta cla pa dia 15 di April y nos no sa si e lo hiba nomber di MAMBO of otro pero di tur manera e lo bira un b.i.d. caminda e reglanan stipula lo mester wordo atene na dje Pa so e organizacion aki lo ta un indentidad legal (como un rechtspersoon)

Melony Maduro, Famia di Robert Koopman y Margareth Maduro, ganadornan di campaña di SETAR pa Valentine's day



STA. CRUZ -- Melony Maduro, Famia di Robert Koopman y Margareth Maduro ta e ganadornan di campaña di SETAR pa Valentine's day. Setar tabatin un campaña di Dia di San Valentin na unda cada compra cu clientenan a haci den e periodo di 6 te cu 14 di Februari, sea ta postpaid, fixed, Cable, Internet of te hasta pago di un recibo a ricibi un ticket gratis di Win with SETAR pa participa pa gana premio. E premionan y e ganadornan ta: E premionan tabata un massage pa pareha na Tierra del Sol Spa, cual Melony Maduro a gana. E "dinner for two" na Gari & Wasabi Margareth Maduro a gana y e Sunset Sail pa 2 persona na Red Sail Sport Robert Koopman a gana. Riba e potretnan por aprecia entrega di 2 di e premionan na e ganadornan door di ehecutivo di Mercadeo, Ronica Moore Lopez.



SETAR:

Potret di nos “shoco” como portada di Buki di Telefon 2012!



STA. CRUZ -- Cada cas na Aruba lo ricibi unicamente un di e bukinan.E aña aki SETAR a kies e “Shoco” pa ta e potret riba e portada di e Boeki di Telefon 2012. Aruba Birdlife Conservation a propone pa 2012 bira e aña di Shoco, e aña di sabiduria. 2012 ta bira un aña cu Aruba ta enfoca riba conserva nos naturaleza. Dr. Adrian Delnevo recientemente a calcula cu tin solamente aproximadamente 200 Shoco cu a resta na Aruba. Y e cantidad di esakinan ta disminuyendo. E Shoco ta un di e dos den su especie cu ta unico. Door di protege e Shoco, nos ta preveni su extincion. Awor Gobierno di Aruba a declara nos Shoco e Icon nacional di Aruba. Pesey no ta casualidad cu SETAR tambe a scoge e Shoco pa bira e potret cu ta e portada di Buki di Telefon 2012. E potret ta di sr. Greg Peterson cu alavez ta presidente di Aruba Birdlife Conservation. E buki di Telefoon 2012 tin un cambio den e paginanan dilanti, ya cu awor e lo ta reparti den 3 seccion: un seccion general, un seccion residencial y un seccion pa negoshi. Den e seccion general lo tin informacion general di SETAR manera, servicionan di cable di SETAR, informacion pa pago di cobranzanan, servicio di voice mail y numbernan pa yama y loke e cliente tin mester na momento di aplica pa e servicionan di SETAR. E seccion residencial tin informacion encuanto di e servicio y productonan cu tin pa e clientenan residencial y esun pa negoshi lo tin e informacion pa loke ta trata e servicio y productonan comercial. Post NV lo ta repartiendo e boekinan di Telefon 2012 durante e proximo dianan na tur e casnan di Aruba. E aña aki lo entrega unicamente un buki di telefon pa cada cas.

Drs. Adi Rasmijn:

WAAROM ZIJN DE KERKEN TEGEN EUTHANASIE?

– EEN ANALYSE VAN DE RELIGIEUZE CONTRA-ARGUMENTEN

Laten we beginnen met te omschrijven wat euthanasie is. Oorspronkelijk betekent het een zachte dood (de 'eu' in het woord); sterven zonder veel lijden. Tegenwoordig ligt het accent op de toepassing van middelen om de doodsstrijd te verlichten – dit valt dan onder de actieve, directe en vrijwillige euthanasie. Men onderscheidt ook een passieve en indirecte vorm (Van Dale). Zoals alle gecompliceerde themas, heeft deze ook veel aspecten. Maar in dit artikel zal de aandacht vooral uitgaan naar de theologische argumenten in de discussie. En daarbij zullen we bovenal de visie van de roomskatholieke kerk tot leidraad nemen, gebruikmakend van enkele officiële documenten die aan het eind van het artikel genoemd worden. Argument nummer één: "Life is a gift of God's love - no one can make an attempt on the life of an innocent person without opposing God's love for that person, ..." (DoE). Het Leven is inderdaad een geschenk van God – maar wat de meeste mensen niet beseffen is, dat het veel meer inhoudt dan het leven zoals dit zich in onze driedimensionele realiteit manifesteert. Heb je eenmaal afscheid genomen van je fysieke lichaam (je bent dus 'dood'), zul je merken dat je nog steeds springlevend bent! En als jij als ziel nog een keer 'in de tuin van het fysieke' wil spelen, hoef je slechts het besluit daartoe te nemen – en kiezen waar je op de planeet een lijfje wenst aan te nemen. Dus als ziel kies je ervoor hier te zijn (niet een daad van God dus) en als ziel kies je er ook voor om weer te 'vertrekken'. En die keuze hoeft echt niet samen te vallen met hetgeen je persoonlijkheid wenst! – want die wil meestal hier blijven – zeker bij spiritueel nderontwikkelde mensen. Deze gaan ervan uit dat alles materie is en dat er niets anders dan materie bestaat – met doorgaans tot gevolg dat zij zich extreem aan dit leven hechten. Verder heb ik de volgende vragen: hoe kan ik (of ieder ander simpel mensje) wat dan ook van God, in dit geval zijn liefde voor een bepaald persoon, opponeren? Zal mijn weerstand Zijn liefde doen wankelen of minder maken? Bestaat Zijn liefde slechts voor de mens van vlees en bloed in deze driedimensionele realiteit en niet voor hem als hij eenmaal 'naar de andere kant is verhuisd'? En gaat Zijn liefde werkelijk alleen uit naar een 'innocent' persoon (dus de 'schuldigen' mogen wel 'geëuthanaseerd' worden)? Laten we hopen van niet, want anders vallen zeer veel godsdienstige leiders van afgelopen 2000 jaren buiten de boot! Om een simpel voorbeeld te geven: hoe vaak niet hebben pausen en bisschoppen tot het voeren van oorlogen opgeroepen of zelfs leiding aan gegeven? Het zou me echt niet verbazen als mocht blijken dat zelfs nog in de Engels-Argentijnse oorlog van 1982, dus tussen twee christelijke naties, engelse priesters 'hun' soldaten de grootste zegeningen hebben meegegeven en, uiteraard, idemdito argentijnse priesters t.a.v. 'hun' soldaten en wapentuig. Over "gij zult niet doden" gesproken! Conclusie: argument nummer één is erg zwak. Het volgende wordt in de geraadpleegde documenten niet direct als een contra-argument gebruikt, maar speelt bijna zeker een rol in de felle houding van de kerken tegen euthanasie. Heel kort door de bocht: het leven is door God gecreëerd, maar de dood is uiteindelijk een product van Satan! Dus al zou je uit pure mededogen en liefde een medemens helpen bij de 'overgang' – je bent bezig het werk van de duivel te doen! De officiële Katechismus van de Katholieke Kerk (alinea 413) zegt het aldus: "De dood is door God niet gemaakt en Hij vindt geen vreugde in de ondergang van hen die leven, maar door de afgunst van de duivel is de dood in de wereld gekomen". Deze idiote stelling is gebaseerd op het verhaaltje van de slang en de appeltjes van Eva in het eerste boek van de bijbel.

Argument 2: "Everyone has the duty to lead his or her life in accordance with God's plan" (DoE). Helaas, nergens in de documenten, ook niet in de officiële Katechismus waar vaak 'God's plan' wordt genoemd, wordt uiteengezet wat dit plan is. Hoe kan ik dan overeenkomstig dat plan leven? Ook dit 'argument' heeft geen enkele waarde. Argument 3: Euthanasie is een "offense against the dignity of the human person"(DoE). Naar het gevoel van de meeste mensen heeft de Kerk hier de situatie 180 graden omgedraaid, want wat voor 'dignity' is er in je leven te moeten leiden, vastgenageld in je bed onder ondraaglijke pijn? Of nog erger: als een plantje te moeten leven, zonder enige interactie met degenen die jou het meest nabij zijn? Normaal gesproken zou men erg veel medelijden hebben met bijv. een zwaar aangereden paard dat twee poten gebroken heeft en men zal dan bij eventueel aanwezige politieagenten aandringen: asjeblief, help dat beest uit zijn misère – geef het een genadeschot. Maar van een onherstelbaar ziek mens denken (uiteraard niet zo duidelijk zéggen) de meeste sadistische christelijke leiders: Jezus heeft vreselijk voor onze zonden geleden - laat die zieke nu eindelijk voor zijn eigen zonden creperen! Dit 'argument' vertoont zoveel hypocrisie en cynisme dat het echt niet de tijd waard is er meer aandacht aan te besteden; alhoewel, toch nog één minuutje – om te tonen waar die vandaan komt. Want het lijden van Christus wordt in de Vaticaanse documenten overduidelijk als een argument tegen de zachte dood naar voren gebracht:

Argument 4: "According to Christian teaching, ... suffering, especially suffering during the last moments of life, has a special place in God's saving plan; it is in fact a sharing in Christ's passion and a union with the redeeming sacrifice which he offered in obedience to the Father's will" (DoE). In zijn toespraak voor de Europese Akademie voor Anestesiologie zegt de Paus het nog duidelijker: "... it was precisely by means of his own suffering that Christ accomplished our eternal salvation." Dus specialisten, doe je best de pijn te verlichten – maar niet te fanatiek; laat die arme sloeber ook maar een beetje lijden – want Jezus heeft ook geleden – nota bene voor zijn zonden om hem zodoende te redden van de eeuwige hel. En dit alles omdat de Vader het van hem geëist zou hebben! De christelijke theologie is werkelijk maar al te vaak een aaneenrijging van absurde beweringen. Een veel zinniger reden waarom Jezus zich heeft laten kruisigen, heb ik reeds twaalf jaar geleden in een uitgebreid artikel uiteengezet (en dat is echt niet omdat de Vader dat van hem geëist zou hebben; hier laat de christelijke theologie overduidelijk zien dat ze net zo primitief is als de Joodse: denk maar aan het verhaaltje van Jehovah, Abraham en de ram!). In een ander artikel van enkele jaren her heb ik ook het begrip 'zonde', degelijk beargumenteerd, naar de prullebak verwezen. Argument 5: Het principe van het hellend vlak: als je begint met het kleinste toe te laten, bijv. het aborteren van ernstig mismaakte foetussen, zul je 'onherroepelijk' eindigen met de meest vreselijke praktijken, bijv. volkerenmoord! Uiteraard is deze vrees een onzalig nalatenschap van de tweede wereldoorlog.

De Kerk zegt het volgende van genoemd principe: "....... its perverse efficiency functions unavoidably because it implies the absence of absolute values that are to be upheld ...."(LEN). Mijn vraag: welke zijn dan die absolute waarden? Laat de verscheidene kerken mij één noemen! In de context van dit artikel zou het moeten zijn: een absolute eerbied voor al het leven – dus "gij zult niet doden" en dat onder alle omstandigheden; dat zou het pas 'absoluut' maken! Maar ik heb reeds aangegeven dat zo goed als ALLE godsdiensten en kerken dit gebod aan hun laars lappen als het hun uitkomt. Zelfs de veronderstelde grondlegger van het christelijk geloof, Jezus dus, heeft volgens het 'heilige boek' gezegd: "Doch die vijanden van mij, die niet wilden dat ik over hen koning werd, brengt hen hier en slacht ze voor mijn ogen" (Lucas 19:27). Nota bene 'slachten', dus de strot doorsnijden – niet eens zachtzinnig doden!

Dus betreffende het probleem van het hellend vlak moet geconstateerd worden dat ieder volk inderdaad steeds opnieuw de eigen waarden behoort te herdefiniëren – wij kunnen slechts hopen dat die dan ingegeven worden door de ideaalnorm 'behandel anderen zoals jij zelf behandeld wenst te worden'. Betreffende argument 5 kunnen we rustig concluderen dat het compleet loos is. Aan het eind van het voornaamste

CONTINUACION DI PAG 18

document betreffende ons onderwerp (DoE) komt de Kerk met enkele overwegingen die bij de meeste vrome gelovigen een ware 'shock' zullen teweegbrengen en voor anderen een 'eye-opener' zullen zijn. Ik zal dat stuk zoveel mogelijk letterlijk citeren en bepaalde delen daarbij accentueren. Na erg veel woorden die stellen dat euthanasie absoluut uit den boze is, stelt de Paus de vraag: "However, is it necessary in all circumstances to have recourse to all possible remedies "(dus om iemand te genezen en derhalve in leven te houden)? Antwoord: "........ it will be possible to make a correct judgment .... by studying the type of treatment to be used, its degree of complexity or risk, its cost and the possibilities of using it, and comparing these elements with the result that can be expected, taking into account the state of the sick person and his or her physical and moral resources. .... one cannot impose on anyone (patiënt dus) the obligation to have recourse to a technique which is already in use but which carries a risk or is burdensome. Such a refusal is not the equivalent of suicide; on the contrary, it should be considered as an acceptance of the human condition, or a wish to avoid the application of a medical procedure disproportionate to the results that can be expected, or a desire not to impose excessive expense on the family or the community. When inevitable death is imminent in spite of the means used, it is permitted in conscience to take the decision to refuse forms of treatment that would only secure a precarious and burdensome prolongation of life, ...In such circumstances the doctor has no reason to reproach himself with failing to help the person in danger". Tot zover de Paus. De conclusie moet dan zijn dat de katholieke Kerk een veel genuanceerder en realistischer mening betreffende euthanasie op na houdt dan de meeste ignorante gelovigen aannemen; zij is niet tegen de passieve euthanasie. Dan moeten bovenaangehaalde argumenten tegen de actieve vorm zijn – maar wij hebben reeds gezien dat die niet veel hout snijden. Oke, nadat U uw onderkaak van de vloer hebt getrokken en ietswat bekomen bent van de schrik, wens ik de volgende vragen te stellen:

1. Wat zijn de medische kosten in de leeftijdscategorie van 0 tot en met 19 jaar? Idem betreffende 20 tot en met 39 jaar, 40-59 en tussen 60 en 80 jaar? En om hoeveel mensen gaat het in iedere categorie? Hoeveel patiënten liggen gemiddeld per jaar in de intensive care afdeling (ICA) van ons ziekenhuis zonder enig vooruitzicht op genezing – in leven gehouden door allerlei machines? Zet die machines uit en de patiënt zal 'naar de andere kant verhuizen' (waar het leven doorgaat en waarschijnlijk veel gemakkelijker is – in ieder geval vrij van pijn). En .... dit zou dan volledig in overeenstemming zijn met de euthanasie-leer van het Vaticaan! 2. Hoeveel kost dit opgelegde onnodig lijden op de ICA de gemeenschap – specifieker, de AZV dus? Welke leeftijdscategorie maakt vooral gebruik van de ICA? In eerste instantie zou men denken aan de laatste (60 – 80); welk aandeel in de totale kosten (%) neemt deze categorie voor haar rekening? Gezien de snel voortschrijdende vergrijzing mag verwacht worden dat die kosten de komende tien jaren aanzienlijk zullen stijgen. Misschien wordt het tijd dat zeer irrationele familieleden van een hopeloos zieke patiënt gedwongen worden de kosten te delen – of zelfs voor de honderd procent te dragen. Want zolang zij de gevolgen van hun irrationeel gedrag niet in de eigen portemonnee voelen, zullen zij idiote eisen aan het ziekenhuis en de AZV blijven stellen. 3. Een bepaalde persoon (Dannion Brinkley – At Peace in the Light) heeft overduidelijk ervaren dat als men de angst voor de dood bij doodzieke patiënten weghaalt, deze veel sneller en in grote vrede 'vertrekken'. Het is veelal deze angst dat maakt dat de meeste mensen koste wat het kost zich aan het leven in deze driedimensionele realiteit vastklampen – niet wetende wat hun 'aan de andere kant' te wachten staat (oei, misschien wel de hel!). Van de andere kant wil ik een lans breken voor die mensen die niet bang zijn voor de dood, zeer overtuigd het gevoel hebben dat hun leven voltooid is en de innige wens hebben te vertrekken. Laten we ophouden die mensen te betuttelen, tegen te werken en laten we één keer werkelijk respect tonen voor hun keuze – en ze daarbij helpen. Derhalve worden hierbij de regering en het parlement uitgenodigd de nodige wetten te gaan maken. Eventuele angsten voor stemmenverlies bij de volgende verkiezingen zijn waarschijnlijk zo vervlogen indien U uzelf eventjes als een plantje in bed ziet liggen - of als een diep weggezakte Alzheimer-patiënt.

Nigel Ras kende a perde e kwartfinal contra di Senegal 5-4 US-Open di Taekwondo na Las Vegas

Den un forma dramatico, Nigel Ras a bin perde den cuart-final contra di Senegal







STA. CRUZ -- E taekwondista Nigel Ras di Oranjestad Taekwondo Center tabata prindi na Las Vegas, e atleta Ras a start manera candela contra di Juan Obaya di Mexico unda Ras a kima e Mexicano. Despues Nigel a topa cu Jerison Da Silva di Brazil unda cu Nigel Ras a dunele un tiki di Aruban special. Den e di tres pelea Nigel Ras a topa cu Steven Thompson di USA unda cos a bai sam sam te na e final di 3er ronda unda cu e pugil Arubano a demostra ta kiko el a bin busca na Las Vegas. Steven Thompson a keda hopi desapunta di a perde for di Nigel Ras 8-7. Den e kwart final Nigel Ras a topa cu Khaufa Saar for di Senegal unda cu esaki a bruha Nigel Ras. Un Khaufa Saar kende a studia Nigel Ras su bringa y a bin ta Buscando su puntanan for di e promer rind caba. Nigel Ras a saca tur cos for den su cashi pero esaki no a dunele e punta di oro pa e por a sigi pa e siguiente rond. Khaufa Saar di Senegal a gana Nigel Ras 5-4. Un Teo Rodriquez tog satisfecho cu Nigel Ras por a logra jega ten a cuart final unda cu Nigel Ras a bringa 4 biaha. John Hairo Maduro a topa cu Jarred Mc. Kee di USA unda cu Johnhairo a lucha cu tur cos pa asina sigi pa e siguiente rond, pero Jarred Mc. Kee no a duna Johnhairo e oportunidad di scor unda cu Johnhairo a perde e promer pelea contra di USA. Edmar Winterdaal a topa cara cara cu Michael Triana di USA unda cu Edmar Winterdaal a bin bon prepara pa e Mericano. Den e promer rond cada tur dos atletanan a demostra Teakwondo unda cu e scornan tabata bayendo sam sam ariba. Den e ultimo rond. E direction di biento a cambia unda cu Michael Triana a scor lagando Edmar Winterdaal cu e gana di sigui. E scor a termina 4-3 pa e Mericano. Awe ta turno di Shifaro Hasselhoef y Aischal van der Linde.

FINALNAN DI VOLLEYBALL TA YEN DI SORPRESA







STA. CRUZ -- Manera nos a pronostica , e weganan di finale den volleyball tad al bueltanan sorprendiente. Den damas U-21 Cruzeira a regla cuenta cu Gazelles ganando 2-0. cu setnan di 25-22 y 25-18. Awor Gazelles ta lomba contra muraya y mester gana diabierna pa keda bibo den finale.

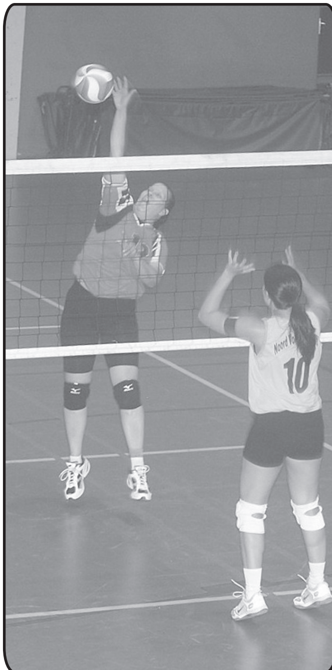
Den Damas B-klasse Centro di Bario Noord a haya sorpresa ora cu Noord Volleymasters a perde prome set y di tres set, pero a bira gana di dos, di cuater y di cinco set pa bai cu prome victoria. CBN tin un chens mas cu ta diabierna. NVM a gana cu score di 3-2 (17-25;25-21;12-25;25-22;15-13) NVM ta dicidido, pasobra nan di cu e lugar di A-klasse ta di nan e ta bira atrobe. Ban wak!

E otro wega cu a tuma lugar tabata entre Spartans La Fama y Jeugd Centrum Tanki Leendert.> E wega aki ta conta pa un semi-final. E team cu gana dos di e serie di tres wega ta bai over pa hunga contra Centro Di Bario Noord. Spartans cu Eurgenel y JCTL faltando Meermans y Lesire a duna e impression di un wega hopi bao nivel di un A-klasse pero cu scorenan basta preta. Spartans a gana cu score di 3-0 (25-22; 25-21; 26-24)

Diabierna tin tres partido decisivo: pa 8 or' Gazelles vs Cruzeiro y tambe NVM vs CBN. Pa 9 or' Spartans vs JCTL . Si NVM bolbe gana e ta campeon di B-klasse y ta subi automaticamente pa A-klasse. Si Cruzeiro gana e ta campeon di U-21. Si Spartans gana, e ta sigi pa weganan di final contra di Centro di Bario Noord. Pero JCTL a laga sa cu diabierna si e team lo ta completi.

Lo tin tambe e prome wega di finale entre Gazelles vs YMCA. E wega a cai afor diaranson, pa motibo cu e ora a bira mucha laat pa cuminsa.

Nos ta spera atrobe hopi fanaticada, simpatisadornan, apoyadornan bin anima nos atletanan.



CRUZ CORA ARUBA TA YAMA DANKI NA TUR SPONSORS, COLABORADOR Y VOLUNTARIO







STA. CRUZ -- Carnaval 58 a yega y a pasa nos voorbij hopi liher, y Cruz Cora Aruba a duna asistencia na mas cu 30 actividad di Carnaval, brindando e comunidad un trankilidad ora di baiyun actividad. Esaki pa mas cu 30 aña caba, voluntarionan ta haci cu curazon. Pero nan trabao ta wordo haci mas facil cu ayudo di hopi. Pesey cu e comunicado aki, Cruz Cora Aruba kier gradici tur cu a duna su apoyo y sosten, manera: Stichting Carnaval Aruba; IMSAN; Cuerpo Policial; Visser Trading; Tropical Bottling Company; Manrique & Capriles; Aruba Aloë Balm; Victoria Bottling Company; Valero Refinery; Romar Trading (M. Harms); Mourik Caribbean N.V.; Aledda N.V.; Dienst Openbare Werken; Albo Aruba N.V.; Quota Club of Aruba; Tec Aruba; International School of Aruba; Deals on Wheel; Customs Construction; Colegio Arubano; Zenitel. Tur nos voluntarionan cu a traha duro 6 siman largo pa cumpli cu Cruz Cora, famia, skol y trabao. Danki tambe ta voluntarionan di Saba, St. Maarten y Hulanda cu a join e team pa e ultimo siman di Carnaval. Un danki special na e comunidad di Aruba cu a apoya y coopera cu nos riba caminda y cu ta ehempel pa otronan.

E team di Hunto nos ta Spaar ta di bishita na stacionnan di radio

PROMOVIENDO CONCIENTIZACION DI CONSUMO DI AWA Y CORIENTE



STA. CRUZ -- Recientemente e team dinamico di Hunto Nos Ta Spaar a bishita varios stacion di radio, pa regala tas cu articulo di Hunto Nos Ta Spaar. Desde cu e team aki a join y bin cu un proyecto cu ta di interes pa tur hende na Aruba, mester bisa cu nan ta hopi positivo p'e cambio y ta premira cu mayoria hende ta haciendo nan esfuerzo pa adapta y cambia nan aparato- y custumbernan pa por spaar riba usa do awa y coriente. E stacion di radionan cu Wanda Broeksema y Felipe Ras a bishita tabata Magic FM, durante e programa "Bon Dia Aruba" cu Erin Croes y tambe Tio George. Tambe a bishita Canal 90FM durante e programa "Bisami" di Leoncita Arends y despues den e programa di " Enfoke 90" cu Speed Andrade y tambe Toko Winklaar. Un di e programanan cu sigur no por keda afo, t'esun di Ivo Yanez na Canal 90FM y tambe Panorama Galactica cu Freda Maduro, Latina den e programa "La Mania" cu Oscar Fernandez y Top FM den "Boca na Palabra" di Elvis Weert. Cada stacion cu a bishita a regala e locutor un tas cu algun articulo esencial y e mesun tas aki ta loke e team tambe ta duna n'e casnan cu nan pasa bishita. Ta trata di un tas berde cu tin algun articulo cu ta yuda reduci e consumo di coriente y awa y alavez spaar. E tas bunita di color berde ta contene: un bombio blanco 'energy saver' di 14W cu ta equivalente na 60W y uno di 19W cu ta equivalente na 75W, un showerhead, un 'Toilet Tummy" y algun articulo chikito mas cu sigur ta esencial pa yuda baha consumo di awa y coriente. Tur ta articulo cu ta super facil pa instala y ta permiti bo mira di biaha e diferencia di consumo. Hunto Nos Ta Spaar ta sigur cu tur hende kier spaar y awo nan ta hayando tur e guia necesario pa haci'e. Pues si abo acaso ainda no a haya bishita di e team Hunto Nos Ta Spaar, yama awe mes na 5254200 y haci bo cita pa ricibi mas informacion y guia di con pa spaar riba bo consumo cu despues lo por significa spaar riba bo recibo tambe!

Drs. Mervin Wyatt-Ras:

Preocupa pa malezanan cronico cu ta afectando nos

Maleza Alzheimer tambe lo aumenta drastico den curso di añanan

STA. CRUZ -- Segun World Healt Organisation na 1948 : "Health is a state of complete physical, mental and social wellbeing and not merely the absence of decease or infirmity", pues cu nos salud ta un estado di bienestar fysico, mental y social". Segun Mervin Wyatt-Ras nos deseo ta un comunidad salud, sinembargo nos mester ta preocupa enbista di cifranan halto di malezanan cronico (60% di e gastonan di AZV), cancer, malezanan cardiovascular, presion halto, diabetes (20 % di costonan di AZV) y malezanan pulmonar cu a baha e cifra di mortalidad. Tambe segun STEPS 2006 obesidad ta creciendo. Di nos hobennan di 12 pa 17 aña 38 % tin sobrepeso. Pa loke ta trata salud mental 1 di cada 4 persona tin un of otro keho sicologico. Alavez nos comunidad ta ser confronta e maleza Alzheimer cu lo crece cu stapnan grandi. Tur esakinan tin di haber cu nos forma di biba. Un cantidad di nos hendenan ta druk, tin debe, stress, no ta come saludable, tin poco movecion, maluso di alcohol, droga, humamento, comportacion sexual. Pa aña AZV ta gasta 333.6 miyon florin y pa cada asegurado di AZV esaki ta 3365 florin. Tambe nos poblacion ta gusta bebe remedi. Pa un pais chikito esaki ta preocupante. Sra. Mervin Wyatt-Ras a tuma nota di e start di e gezondheidsonderzoek cerca hobennan di 12-19 aña y ta puntra minister pa duna informacion na parlamento al respecto. Sra. Mervin Wyatt-Ras, como presidente di e comision di Bienestar General, Famia, Hubentud y Salubridad Publico a trece padilanti cu den reunion cu diferente instancia a trece e necesidad padilanti pa amplia e cuido riba nivel primario (eerstelijnszorg) y cu gobierno lo bay haci esaki. E ora ey e patient lo haya mas oido y lo haya yudanza sin wordo referi na un specialista.

Sra. Mervin a puntra si banda di hbo'ers lo emplea tambe esnan cu tin diploma di MBO cu sigur por haci e trabao practico. Den caso cu cambia e forma di traha ta keda cu banda cu un patient tin deber e tin derecho. Den caso e patient no ta di acuerdo y toch kier bay un specialista envez cu e tin cu bay den exterior mester por ta posibel pa haci esaki. Pregunta ta cu si esaki lo ta posibel despues



cu introduci e ampliacion di cuido di dokternan di cas. Den practica ta resulta cu entre diferente dokter y specialista tin contacto pero cu no tin formanan di cooperacion structural entre nan y esaki a ser puntra na minister tambe. Pasobra tin profesional riba tereno medico hasta a trece padilanti cu ta mas importante cooperacion aki na Aruba cu den exterior. Un pregunta cu e parlamentario a haci tambe ta tocante e maleza Alzheimer. Fundacion Alzheimer conhuntamente cu diferente organizacion internacional a bin den comision cu sra. Wyatt-Ras ta encabeza y a trece padilanti cu actualmente tin 1400 caso di Alzheimer y segun Oficina di Estadistica na 2023 e casonan lo ta 2500. Un aumento drastico cu ta bay segun e trend mundial unda actualmente tin 36 miyon caso y ta anticipa cu na 2030 lo tin 66 miyon caso. E parlamentario a puntra con prepara nos ta pa enfrenta e desaroyo preocupante di e maleza aki?

Actualmente Wit Gele Kruis ta haciendo un gran labor, cu nos grandinan den verzorging y si lo fortifik'e?

Manera entendi, minister lo bay stimula e asina yama mantelzorg. Sinembargo mirando e peso grandi cu pacientnan tin ariba famianan en especial famianan di menos recurso cu no por paga un hende pa traha na un dado momento door cu e patient mester asina hopi cuido cu familiarnan cu ta traha no por combina ambos dus trabao y cuido. Kico gobierno por haci pa sostene e familiarnan cu ta dispuesto di laga trabao pa un tempo pa nan waak pa nan ser keri? Sra. Mervin a trece ademas padilanti cu ta bezig ta inventarizando formanan di cooperacion di Aruba pa cu Reino den e comision cu e ta presidi y a gradici instancianan cu ya caba a duna cooperacion, manera AZV, Hospital, dokternan di cas, specialistanan medico, VGZ, SABA,WGK, ODEA, bond di hospital, WGK. Mensahe di nan ta pa desaroya y coopera cu otro na Aruba ta importante bandi di cooperacion cu cu otro pais. Sra. Wyatt-Ras a puntra alavez pakico nos ciudadanonan tin cu warda largo promer cu haya cita cu specialista y e hecho cu minister ta comparti esaki y a lanta un comision, kico ta resultado di e comision? Di otro banda mester tin material adecuado pa asina mediconan y specialista por haci nan trabao p.e. equiponan di hospital, pa haci testnan, etc.

Loke ta trata prevencion lo uni e buro voorlichting di VGZ y IDEFRE den IBISA. Tin cu bisa esaki tabata iniciativa cu a sali for di parlamento refleha den e Nationaal Plan Obesitas (2008). Tambe e hecho cu ta duna atencion na lechi di pecho/ materno ta sostene tambe ariba un ley di cual Wyatt-Ras y otro coleganan tabata iniciador. Ta importante pa sostene e parti aki di prevencion cu a lo largo lo spaar placa.

Control di Calidad di cuido medico na Aruba mester ser re-enforza y aki e parlamentario a puntra ki dia Inspectie lo ser independiza? Un otro concierne ta di e ArubaBIG. Enfermeronan y tambe mediconan nan ta preocupa cu ora e ley aki bin na vigor tin varios consecuencia pa nan manera tin cu bai paga y tin cu sigui cursonan continuo y tambe tin mediconan cu kizas lo no por keda na trabao mas. Studiantenan tambe lo sinti e efecto. Pregunta ta ken lo bai haci e upgrading mas specializa aki na Aruba? Pues e futuro di sigui opleiding aki na Aruba mes y si por duna mas informacin encuanto e ley aki? Parlamento a haya splicacion encuanto verslavingszorg. Pregunta ta si minister por duna un "update" of splicacion di stand van zaken di e deliberacionnan encuanto di e coordinatiebureau cu a cambia di status?

Telefonnan importante:

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupiaal	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muher	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Horacio Oduber Hospital:
Februari 18-25
Botica Eagle
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Centro Medico
524-8833

CONDORITO





CADENA ALEXANDER FECHA : 24 februari 2012

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	3207	1641	1608	5732	1578
	9569	6257		2694	
	1762	3699		3043	
4 SKINA	3712	1139			
LOTTO DI DIA		04-10-11-13-15			
MINMEGA		06-18-21-27			
MEGABALL		03			
ZODIAC		4440 Virgo			

CLASIFICADO

TA BENDE

Un walk in cooler/ freezer industrial di marca Kolpak

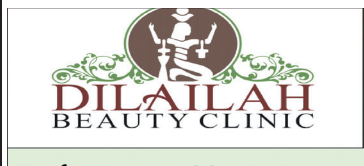
7' 8" x 11' 7" x 8' 3.75" walk in cooler

Manual sliding door / white finish / 2hp refrigeration

Afl. 18.000.00 discutible

Excelente pa restaurant of pa tene producto friu

Contact: 739-0101



Ta busca un peluquera estilista cu experiencia

Pasa personalmente na Centro Comercial Noord # 82 of yama 5867272 /7303327 pa un afspraak.

TA BENDE

1 DOUBLE CD PLAYER DENON MARCA GEMEMIS POR YAMA : 566-0060

TA BENDE

GORDURA WATAPANA 10 FLS HEMCHI 5 GALLON VERF+CHAPI CURA 15 FLS PA ORA YAMA **593-8620** / **585-8101** PUNTRA PA MIKE.

TA HASI LIMPIESA

ta chapi , corta mata,limpia coco, pest control y tira sushi afo .

tambe mantene jardin .

pone bo prijs . !

tel: 7427159.

Urataca center

Pan cayente tur atardi 4:30 p.m. di Dialuna pa Diasabra

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



Pa kualkier informacion solodipueblo@gmail.com of ☎ 585-9500

Oportunidad pa trabao

Pizza Bobs ta buscando Dishwasher y Nightcleaner Yama ibremente **5928697**

Ta hasi cura limpi

verf y mantene cura pa afls 15,- pa ora .jama 5858101 of 5604620 puntra pa mike.

TA BENDE

Un Ford Explorer 1998, start core of pa parts.

Ta bende masha barata. Afl. 2500.00

Yama: 592-6895

FOR RENT

Commercial Space na Noord 6 X 20 M2 = 120M2 Den mesun edificio di Botica Noord Prijs atractivo Yama 7307000

TA BENDE

Nos ta recoge bo auto bieu y tira afor.

Yama nos na: **562-5282**

Servicio rapido!

TA BENDE

Un Mitsubishi Galant 1997

Color shinishi, Automatic, Airco, Power Windows, Power Steering, Reem 15", Prijs solamente 5.500,- of mihor oferta! Interesado serio call: **592-6080** entre 4pm - 7pm



TA BENDE

Un Nissan Sentra 2005, standard cu airco pa awg.12000.00 pa mas info yama 5922622

FOR SALE

By owner, un apartamento 2 kamber, baño, cushina y sala. Tereno propio situa den vecindario di Hotel. Vraagprijs Afl. 125000. **Yama 7307000.**

TA BUSCA

Un porta: Roll up/ Roll down pa instala na un warehouse.

Hanchura aproximadamente entre 10 pia, 3 meter.

Contact 739-0101

TA BENDE

TERENO NA STA. CRUZ

TA BENDE TERENO BON UBICA NA STA. CRUZ Na Papilon, cerca di caminda grandi. 622m2

Call: **730-7000**

TA BUSCA

un Toyota Yaris aña 2009. automatic-macriem - alarm- full gkwp

un solo doño. por bell **566-6131**

FOR RENT

Beautiful appartment located in Westpunt 13-K , appt. no.3, 2 bedrooms, kitchen full-equipped, price Afl. 1200,--, phone **594-1402**

Ta bende:



3 Point of Sale terminal, RADIANT P1210, touchscreen. Sistema electronico pa registra benta cu ta wordo usa pa maneha restaurant of bar. Ta wordo usa cu e popular software ALOHA. Tur 3 ta den bon condicion. Tabata den uso di 2007 pa 2008, solamente 1 aña. Afl. 2000.00 pa un, of Afl. 5000.00 pa tur 3. Pa info: Call 739-0101

PARADA GRANDI DI PLAYA




















Standing ASB Masculino AA

	Team		Gana	Perdi
1	**Royal Power**		**12**	**0**
2	Montaña Braves		7	5
3	Macuarima Spark Elektra		6	6
4	Gess Power		5	7
5	Chill		4	8
6	Blue Stars Plus Accountants		4	8
7	RC Cola Indians		2	10

40 of mas turno na plato

	Nomber	Turno	Hit	Average	Team	
1	**Gregory "Pilin" Krosendijk**	**35**	**19**	**543**	**Royal Power**	**Champion Batter**
2	Darel Quandes	32	17	531	Gess Power	
3	Carl Yarzagaray	32	15	469	Blue Stars	
4	Angelo Laurant	32	14	438	Montaña	
5	Carlos Croes	34	13	433	Montaña	
6	Shaul Illidge	35	15	429	Chill	
7	Leander Angela	28	12	429	Macuarima	
8	Ingomar Flanegin	31	13	419	Macuarima	
9	Richinel Matos	29	12	414	Montaña	
10	Kenroy Geerman	32	13	406	Macuarima	

Mihor Pitcher

	Nomber		Gana	Perdi	AA	
1	**Johannes "Poy" Flanegin**		**5**	**0**	**Royal Power**	**Champion Pitche**
2	Estefano " Fano" Croes		4	0	Royal Power	
3	Jimmy Tromp		3	0	Royal Power	
4	Mariano Webb		2	0	Montaña	
5	Frederick Krozendijk		3	1	Blue Stars	

Mas Homerun

	Nomber				Team	
1	**Shaul Illidge**	**Homerun**	**4**		**Chill**	**Champion Homerun**
2	Angelo Laurant		3		Montaña	
3	Angelo Webb		2		Montaña	
4	Leander Angela		2		Macuarima	
5	Ingomar Flanegin		2		Macuarima	

Compila pa Sr Francisico Chipen Chirino Competitieleider ASB

EPB-San Nicolas kier a felicita su alumnonan pa cu e titulo di sub-campeon den futbol di sala escolar



STA. CRUZ -- Recientemente alumnonan di EPB-San Nicolas a competina e futbol di sala escolar pa scol na avans organiza pa IDEFRE. Promno alumnonan mester a bataya den e poule di e schoolnan di San Nicolas unda a obtene un di segundo lugar tras di St. Augustinus College. Despues mester a hunga e rondanan final cu e schoolnan di Playa. Den e prome partido, EPB-San Nicolas ta caivenci 2 - 1 contra Maria College Mavo, pero ta recupera bon cu dos victoria tras di otro contra di Colegi Aruban Oranjestad 4 - 1 y St Augustinus College 4 - 1. Asina EPB San Nicolas a logra clasifica pa e gran final. Den e gran final pa campeon di Aruba, Nos muchanan di EPB - San Nicolas a busca e revancha contra di Maria College Mavo. Den un bon partido yena di emocion EPB-San Nicolas ta caivenci cu e score di 5 - 2 y keda como e sub-campeonnan di Aruba. Directiva di school den nomber di su personal, docentenan y colegana alumnonan kier a felicita e hungadornan cu a sana saca cara di EPB San Nicolas durante di e torneo di futbol di sala escolar. Up next lo ta volleyball pa mucha muher y mucha homber.

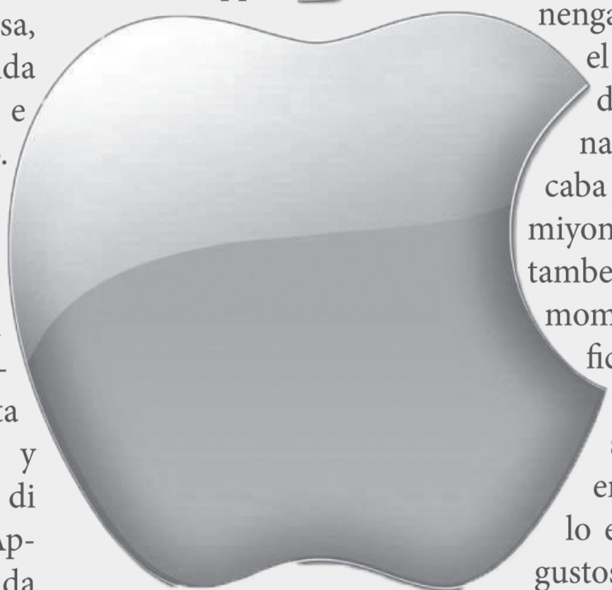
ARUBA'S TOP 20

1/3.. A LA ORDEN – DREAMS
2 /1.. DASHI – TROY
3/5..DAME – SHAGGY – KAT DE LUNA
4 / 2.. TOUCH THE SKY- SEAN PAUL – DJ AMMO
5/12.. RASTA LIGHTING – PUNKY DONCH
6 / 4.. EN EL CIELO NO HAY HOSPITAL – JUAN LUIS GUERRA
7/14.. ME PIERDO CONTIGO – CHAYANNE
8 / 17.. SHOW ME – HITMAN AND THE GENERAL
9 / 7.. KEEP ON WUKKING – DESTRA GARCIA
10 / 8.. MARCHING ON – FLORIDA – AARON LEONIDA
11 / 6.. SUPER BASS – ESTER DEAN
12 / 9.. AI SE EU PEGO – MICHELLE TELLO
13/ 19.. AREA 51 – BASIC ONE
14 / 20.. ERES MI SUENO – FONSECA
15/13.. ONCE YOU GO BLACK – CACHE ROYAL
16 / -- MOVE ON – OMARI BANKIS
17/-- LEAP OF FAITH – BIG MOUNTAIN
18/-- TA AWOR E LA CUMINSA – ANGELO KOOLMAN
19/--ITS GONNA BE ALLRIGHT-COURTNEY JOHN
20/--ONLY HUMAN-TIM MCGRAW-NE YO

ARUBAS TOP 20DEN AIRE - HIT 94 FM - MEGA88 FM STEREOEMAIL-hit94@setarnet.aw

NOTICIANAN INTERNACIONAL

E di tercer fundador di Apple a spera exito posteriormente



Amsterdam – E di tercer fundador di Apple, kende despues di 12 dia a bandona e empresa, lo a pospone su salida si e por a pronostica e enorme crecimento. El a spera exito sin embargo posteriormente. Segun Ron Wayne a scirbi den su mensahe riba Facebook. Wayne tabata banda di Steve Jobs y Steve Wozniak un di e fundadornan di Apple, pero ta ser lubida varios biaha debi na su salida tempran. Si e no a bandona Apple, lo el a obtene un accion di 10 por ciento den Apple. Esey awendia lo tabatin un balor di decenas di miljard dollar. El a bende su accionnan 12 dia despues di e fundacion di Apple pa 800 dolar. Wayne ta nenga ademas cu el a perde miles di miyonnan". Nan ta ya caba decenas di miyonnan". Apple tambe tabatin su momentonan dificil. "Ademas Wayne lo a sali for di e empresa, pero lo el a postpone gustosamente su salida.

Crisis na China sin reformanan

London – China ta core e riesgo pa un crisis economico na momento cu e pais no implementa reformanan substancial e proximo 20 añanan. Segun e corant commercial "The Wall Street Journal" a informa. E cornat ta basa su mes riba e rapport di Banco Mundial y investigadornan gubernamental Chines cu e titulo "China 2030". E investigadornan a alega ey den pa e conversion di un gran cantidad di empresanan estatal den sociedadnan commercial. Peking tambe lo mester alenta fuertemente competencia local y initiativa empresarial.



Protesta anti Americano atrobe den Afghanistan



Kabul – Na Afghanistan diahuebs pa di tercer dia consecutivo ta argumenta contra e kimamento di Corannan dor di militarnan Americnao. Diaranzon sigur nuebe Afghano a muri durante e accionan di protesta. Den e ciudad Laghman mas di 600 hende a subi caya y tabata grita consignanan manera "Morto na America". Den un suburbio di Kabul 400 hende a reuni. Den e ciudad Jalalabad alrededor di 300 studiante a protesta, segun e reporteronan na e sitio.

Collecion extra ordinariamente di bukinan comico a produci 2,6 miyon

Dallas – Un colleccion di bukinan comico extraordinario a ser poni riba subasta diaranzon ultimo na New York pa 26 miyon euro. E colleccion ta forma parti di algun di e bukinan comico mas balioso cu un dia a yega di ser publica. Un ejemplar di bukinan comico detective No. 27, cu tabata costa na 1939 solamente 10 cent di dollar y den cual Batman a haci su debut, tabata e obra di mas caro durante e subasta. E obra a produci 393 mil dollar. E Cas di Subasta Heritage Auctions a yama e colleccion di bukinan comico un di e mihornan te cu awendia. E colleccion cu 345 bukinan comico tabata conta entre otro cu un ejemplar di Action Comics No. 1 den cual Superman a aparece pa prome biaha, e prome buki comico di Batman cu a sali publica na 1940 y e segundo ta di Captain America, unda ta aparece un Hitler miedoso riba e portada. E bukinan comico a ser descubri aña pasa dor di Michael Rorrer, e acto primo di e colleccionista Billy Wright. E tabata haci e cas di su difunto tanta limpi ora cu el a trompica riba un cashi den bodega caminda cu e bukinan tabata monta riba otro ordenadamente. Rorrer su omo grandi, kende a construy e colleccion, a fayece na 1994 cu e edad di 66 aña. "Esaki realmente ta un colleccion cu tur hende ta pensa cu ya e no ta existi", Lon Allen di Heritage Auctions a bisa. No unicamente e cantidad di ejemplarnan extraordianrio, pero tambe e bon condicion di e bukinan a crea e demanda di recolleccion. E bukinan comico a ser publica entre 1930 y 1950 y ta deriva di e asina yama "epoca di oro" di bukinan comico. E mayor obranan procedente for di e periodo ey a bay perdi cu tempo. Pa tal motibo ta considera cu for di e 2 cien mil versionnan imprimi di Action Comics No 1 awor a resta mas o menos cien ejemplar.



" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forza."

Ps. 23:1,2,3

A fayece inesperadamente:

Sra. Maria Helena - Ras



8 September 1935 – 23 Februari 2012

Na nomber di su:

Yiu: Aurea Janina Ras

Nieto stima: Mark Lejeuz

Rumannan: Franco Angela
Vernancio Angela y Lidia Janga
Marina y Vicente Ras Angela y famia
Anna Angela y yiunan
Shirley Angela y yiunan

Sobrinonan: Giovanni (Johnny) Ras manera yiu
Hendrick Peters Jr. y yiu
Terence Angela
Henky Peters

Sobrinanan: Giovanna (Ophelia) Ras y yiu
Oriana Ras y yiunan
Ruthsella Adroun y famia

Bisasobrino(a)nan: Jordan Gomezy yiu Gileany Gomez, Joelynn Gonzalez, Jeremy Gomez, Giorgio Lucas-Borges, Gregory Ras, Anthony Ras, Arianna Ras, Elizabeth Ras, Rosa Petersy y Rumaysa Aldroun.

Tanta: Sra. Vda. Aleida Thode- Wester y famia

Omo: Sr. Esteban Angela y famia

Primo(a)nan, Amiga(o)nan, comer y compernan, ihanan y demas conocirnan

Famianan: Angela, Ras, Kock, Lejeuz, Janga, Provance, Peters, Rasmijn, Croes, Wester, Thiel, Thode, Jacobs, Jansen, Thielman, Krozendijk, Willems, Nieuwboer y demas famia.

Ta invita tur famia, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar Diamars 28 Februari 2012 saliendo for di Misa Cristo Rey pa santana catholico na Savaneta. E resto mortal lo ta reposa for di 9'or pa 11'or di mainta den Misa Cristo Rey na Brazil. Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home, Dialuna 27 Februari 2012 di 7'or pa 9'or di anochi, Bernhardstraat 134-136.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.
Por manda famia condolecia via website di the Olive Tree Funeral Home: www.theolivetreefuneralhome.com



Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a invita tur famia, bisiña, amigo y conoci pa un santo sacrificio di misa pa recorda di promer aña di fayecimento di

Marcos Efrain Tromp y Eligio " Elio" Tromp

Diadomingo 26 di Februari 2012 pa 7'or anochi na misa San Francisco na Playa Boso presencia ta altamente aprecia.
Na nomber di su esposa, yiunan, rumannan y demas famia.

MISIONEROS DE JESUS
FE
ARUBA

Asamblea
Activando Bo Fe

E apostelnan a bisa Señor Hesus: "Hasi nos fe krese"
Lukas 17:5

Lugar: Club Caiquetio
Fecha: 2 di Maart 2012
Ora: 7:00 - 11:00 pm
Donacion : Fl. 10.-

Orador Invita
Di Panama
Pader Teofilio Rodriguez Diaz

DEPARTAMENTO
RecursoHumano

Departamento Recurso Humano

Staff y Personal di DRH
ta anuncia fayecimento di

José Anastacio Orman

Na bida tata di nos colega
Mildred Orman

Nos ta manda nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Cu Dios duna hopi forza y consuelo den e dianan dificil aki

Cu Jossy sosega na paz.

---

the Olive tree funeral home

Biba cada momento

" Grandi Bo ta Señor,
Mi alma ta alabo Bo, tur Bo creationan,
manera e streanan , e luna y e solo.
Tur ta Bo obranan. Grandi mi Señor. "

Despues di un lucha hopi lagro y fuerte, a bay sosega den brasa di Señor, nos mama, suegra, wela, bisawela y taratawela stima:

Sra. Josefa Benschop-Diels



carinosamente yama: "Mai"
of "Grandmachi"
Viuda di Cornelis Alexander Benschop
* 27 Februari 1915 - † 22 Februari 2012

Na nomber di su:

yiunan: † Rudy y Olivia Benschop-Erasmus y famia
Viola y † Howard Garig-Benschop y famia
† Rina y Randy Tappin-Benschop y famia, Ralph y Angelica Benschop-Erasmus y famia,Marcia y Marcelino de Windt-Benschop y famia

nieto- y nietanan: Vishita Pieters y famia
Jurge Benschop y famia
Igmar Benschop y famia
Vishita Smith y famia
Howard Garig y famia
Allison Tappin
Myananh Benschop y famia
Patrick Benschop y famia
Naidiah Arends y famia
bisanieto- y bisanietanan y taratanieto, prima- y
primonan, sobrino- y sobrinanan
famia na Corsow: Benschop, Diels, Michiel, Pellecer, Westerhoff, Senior. Winklaar.
famia na Aruba: Benschop, Diels, Erasmus, Garig, Tappin, de Windt, Pietersz, Arends,
Coffie, Rodriguez, Koopmans, Antoinette, Smith y demas famia na Aruba, Corsou, Hulanda y Merca.

Ta invita tur personal di St. Michael Paviljoen, amiga, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar dialuna 27 di Februari 2012 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Theresita pa S Mantana catolico na San Nicolas. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Theresita na San Nicolas.Na lugar di flor of krans un donacion pa "Sint Michael Paviljoen" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel na Olive Tree Funeral Home y na Misa pa e bunita gesto aki. Adres pa condolencia: The Olive Tree Funeral Home (Bernhardstraat 134-136 San Nicolas) diadomingo 26 di Februari 2012, di 7'or pa 9'or di anochi
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. "Ps. 23:1,2,3

A fayece inesperadamente:



Fransisca Ras

Cariñosamente yama: "Sista"
26 Februari 1941 – 22 Februari 2012

Manera un yiu: Thalia Lopes

Rumannan:

Angelica Ras y famia

Stella Ras y famia

Trinidad Jo Ras y famia

Tantanan y omonan

Sobrino y sobrinanan na Aruba y Hulanda

Primo y primanan y demas famia:

Ras, Krozendijk, Maduro, Dania, Richardson, Franken, Dirks, Briezen, Orman, Stamper, Kelly, Hoftijzer, Phelipa, Wouters, Vrolijk, Caraballo, Buddy, Geoffrey, de Cuba, Noruega, Van Langevelden y tur su colleganan di Bethesa Home Care.

Ta invita tur amigo, bisiña, conoci pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar Diasabra 25 Februari 2012 saliendo for di Misa Cristo Rey pa Santana Catholico na San Nicolas.

E resto mortal lo ta reposa for di 9'or pa 11'or di mainta den Misa Cristo Rey.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Por manda famia condolecia via website di the Olive Tree Funeral Home: www.theolivetreefuneralhome.com

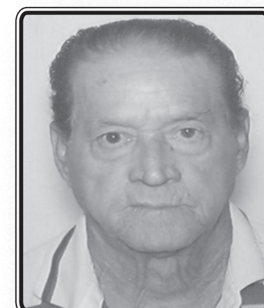




" Senor, mi Dios, cerca Bo mi ta busca ni refugio."

Ps 7:3

Cu inmenso dolor ba bos curason, pero agradecido pa tur loke e a nifica pa nos, su yiunan, rumannan y niet(o)nan nos ta participa fayecimento di::



Angel Ruben Trappenberg

viudo di Angelica Tappenberg-Franken

miho conoci como: "Ben"

* 1 Maart 1928 - + 22 Februari 2012

Na nomber di su

yiunan: Nestor Alexander Trappenberg y amia na Hulanda
Herman Lodewijk Trappenberg y famia na Hulanda
Ruben y Marjan Trappenberg y famia
Michael Trappenberg y famia
Monique y Olmedo Arango-Trappenberg y famia
Franky Trappenberg y famia na Hulanda
Lisa y Valdo Leocadio-Trappenberg y famia

nieta y nietonan: Younice, Nemensio, Stacey-Ann
Ann-Marie, Maikel, Tanislee,
Michaela, Nicole, Stephanie,
Jenniter, Darren, Allen, Valdinh
y demas bisanieto(a)nan

rumannan: Sra.Vda. Lelia Veen-Trappenberg y famia na Corsow
Sra.Vda. Laura Themen-Trapenberg y famia na Corsow
y demas famia Trappenberg na Corsow |

swa y cuñanan: + Luisa y Eddy Toppenberg-Franken
Olga Franken
`Sra.Vda. Diana Franken-Franken
Vera Franken
+ Hipolito Franken
Francisco y Maritza Franken-Quandus
Sra.Vda. Margo Maduro-Franken
Annie y Gemmy Kock-Franken
Martin y Detta Franken-Quandus
Salvador y Martina Franken-Bikker

sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan,

y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diasabra 25 di Februari 2012 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna pa santana catolico Noord. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Anna na Noord.Na lugar di flor of krans un donacion pa "Misa Santa Anna" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

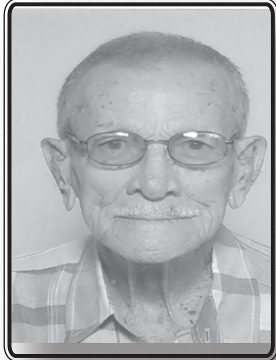
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



Invitacion

Na nomber di su señora, yiunan, nietonan, rumannan y demas famia di nos defunto stima:



Alfredo Lambertus

cariñnosamente yama: " Fefe "

Nos ta invita tur famia, amiga(o)nan y conocirnan pa un santo sacrificio di misa diadomingo 26 di Februari 2012 pa 7'or di anochi na misa San Francisco na Playa, pa recorda su promer aña di fayecimento.

Boso presencia ta altamente aprecia.



Gradicimento/ Invitacion:

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu a duna nan sosten y compaña nos durante enfermedad , fayecimento y entiero di:



Angelica Maduro-Irausquin

Na Dr. Darjanani, Dr. Wassenaar, Dr.Van Striem.Un danki di curason pa Dr. Luchmun pa tur loqual bo a hasi p`e. Bo tabata tey semper den momentonan mas dificil di su bida. Na Edmun Harms foundation ; na e verpleegstersnan Debby, Arelys, Netty, Marietje y Wit Gele Kruis; Personal di IMSAN semper atento. Na Olive tree funeral home; nos ta agradici boso pa tur atencion.

Na tur esnan cu a compaña nos, manda Krans, carchi, telegram,email tambe yamadanan, danki di curazon pa boso sosten durante y na e momentonan mas dificil pa nos, nos ta keda eternamente agradeci.

Alavez nos kier a hasi un invitashon pa 3 Santo Sacrificio di Misa pa descanso di alma di nos defunta stima. Cual lo tuma lugar: Diarazon februari 22 , Diebierna februari 24 y Diadomingo februari 26 tur tres misa lo ta 6:30 atardi na misa Santa Teresita na San Nicolas.

Na nomber di Simplicio Maduro, yiunan, nietonan, rumanan y demas familia.

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com

INVITACION PA APARICION DI MAMA MARIA NA KOYARI

diasabra awor dia 25 Februari 2012

Grupo di oracion Catolico,"The Voice of Jesus" ta haci un

invitacion na henter pueblo di Aruba, pa asisti diasabra awor dia

25 di Februari 2012 na e Aparicion di Mama Maria, La Virgen di Gracia di Aruba, riba e tereno bendiciona na Koyari, adres Koyari 13-B.

Pa 7.30 di anochi ta cuminsa cu e introduccion y pa 8.00 ta cuminsa reza e oracion di Santo Rosario y durante e oracion, Mama Maria ta aparece pa duna tur esnan presente Su bendicion y pa scucha nos peticionnan y pa nos por scucha Su mensahenan divino. Laga nos tur bini pa gradici Mama Maria pa Su presencia y Su amor, cu e aña aki ta bay haci 14 aña, cu nos dushi Mama ta bishita nos isla di Aruba. Tambe Mama Maria ta pidi pa tur hende por trece mas tanto persona cu ta posibel, specialmente enfermonan. P'esey laga nos tur bini hunto pa duna Mama Maria, e amor y e aprecio cu E merece.




Biba cada momento

INVITACION

Un aña a pasa, hopi liher, ta parce cu tabata ayera.
Serando nos wowonan duro un rato y lagando nos imaginacion bay…..
Nos por scucha un melodia dushi y suave di bo cuarta den shelo…..

Y pa medio di e melodia aki nos lo ricibi conformidad y fortalesa.

Nos kier a invita tur famia, amigo/a y conocirnan pa asisti na un Santo Sacrificio di Misa

Pa hunto nos recorda e prome aña di fayecimento di:



Hose Maria Maduro

Mihor conoci como " Djo of Joselito"

Diasabra dia 25 di Februari 2012, pa 7:00 or di anochi na

Misa Cristo Rey, Brazil.
Bo presencia ta altamente aprecia pa nos.
Den nomber di Yuinan, Compañera, y henter Famia.
Papa, Danki pa bo Amor, tur loke bo a siña nos y hasi pa nos.

Eseynan ta keda den nos curazon.
Amen.

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com

Juffrouwnan Nikita, Jo-Ally y Suhaila conhuntamente cu MUMA ta invita:

"ART IS FUN!"BIN DISFRUTA DI UN ATARDI DI ARTE Y CREATIVIDAD

pa muchanan entre 3 y 10 aña

Nos ta studiante di e di4 aña na InstitutoPedagogico Arubano. Pa por finalisa nos estudio nos conhuntamente cu fundacion 'MUSEO DI ARTE PA MUCHA DI ARUBA'(MUMA) ta organisando un evento grandi pa nos muchanan na Palm Beach Plaza mall completamente GRATIS.

Pesei awe, nos huntu cu MUMA &Palm Beach Plaza Mallnos kier invita nos muchanan entre 3 cu 10 aña di edad pa bin forma parti di un atardi di creatividad y alegria.E evento lo cuminsa 2or y lo caba 6or. Lo bai tin pintamento cu verf, cada mucha lo haña oportunidad pa crea nan propio pintura usando nan creatividad. Nan lo haña guia y tambe tur material.

Tambe nos lo bai tin zumba specialmente pa nos muchanan,Dwayne Wever instructor di "Step it Up" lo bai hasi esaki super leuk pa asina tur mucha gosa pa medio di baile. Lo bai tin un excibishon di artenan crea pa muchanan di Aruba mes, dino jump, "Shinning Stars Dace Group", "Knockout models", doorprizenan attractivo y muchu mas.

E intention di e actividad di e dia di awe ta pa e muchanan di Aruba haña oportunidad pa crea nan propio pintura cu den futuro lo wordo exhibi den e museo di arte pa mucha. Nos ta consiente cu nos muchanan di edad hopi jong ja caba ta hopi creativo, y esaki ta un oportunidad excelente pa cada uno por expresa nan creatividad por medio di arte.Asina ta… no perde e oportunidad aki! Bin disfruta huntu cu e chikitinan.

MUMA su vision ta pa crea experiencianan educativo pa medio di arte y cultura pa desaroyo di conosemento, creatividad y reflexion serca nos muchanan y den comunidad di Aruba. Pa por logra esaki a cuminsa cu e iniciativa di organisa differente actividad pa mucha como famia completo.

Esaki ta e oportunidad perfecto! Bini cu henter famia y gosa di un atardi placentero. E actividad lo tuma lugar desde 2or di atardi. Bin y pasa un dushi atardi na Palm Beach Plaza Mall huntu cu nos.

'Simulacro' prepara pa studiantenan di EPI na Arco Iris Kleuterschool



STA. CRUZ -- Diabierna den oranan di mainta na Arco Iris Kleuterschool a tuma lugar un simulacro unda studiante di EPI School tabata envolvi den e training aki hunto cu e school, bombero y polis. E alumno Sanchez a splica cu nan tin un proyecto di school EPI. E trabao ta bay tocante prevencion y e alumno a dicidi na haci esaki na grandi y a dicidi pa Arco Iris Kleuterschool pa motibo cu nan no tabatin un plan di evacuacion na school. Cu esaki e grupo di alumno cu ta envolvi den e proyecto a tuma contacto cu brandweer y a haya informacion cu por haci e plan cu e school. A duna un charla y training cu e muchanan pa nan sa kico mester haci ora di un situacion di candela na school. E training di diabierna mainta na Arco Iris Kleuterschool cu un candela den cushina di e school. Un klas a keda riba e tereno di school y e otro klasnan tabata den lokaal y nan no tabata sa kico lo bay pasa. Studiantenan di EPI a avisa mayornan di muchanan cu lo bay tin un training den forma di un simulacro na Arco Iris Kleuterschool. E preparacion a bay basta bon y e muchanan tabata sa con actua den caso tin candela na e school.